

Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

TELEFONI
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
DIREZIONE GOVERNO 82
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 72

Publicità: rivolgersi alla concessionaria «CARTO-LIBRERIE PORRO» — Mogadiscio — Corso Vittorio Emanuele n. 35 — Telefono n. 63 — Tariffe per cm di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 2,50 — Necrologi So. 2 — Cronaca So. 3 — Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole — La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordinativi, i manoscritti non si restituiscono.

ABBONAMENTI
Annuale So. 60. Semestrale So. 32 —
Trimestrale So. 17 — Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30.
PREZZO CENT. 20

AL SUO ARRIVO A LONDRA

Nkrumah ha dichiarato di essere favorevole ad una Repubblica di Ghana

Il premier ghanense ha aggiunto, tuttavia, che la questione « non è particolarmente urgente » — I territori dell'Africa Francese avranno l'appoggio di Ghana nella ricerca della loro indipendenza

LONDRA, 3. Proveniente da New York, il Primo Ministro di Ghana Dott. Nkrumah è arrivato questa mattina a Londra per una visita di cinque giorni, accompagnato dal Ministro del Commercio e dell'Industria Botsio, dal Ministro delle Informazioni Kossy Boako e dal Segretario permanente al Ministero degli Affari Esteri Adu. Nel corso di una conferenza stampa tenuta poco dopo al suo arrivo, Nkrumah ha sostenuto ulteriormente la tesi dell'internazionalizzazione del Medio Oriente e la concessione di

precise garanzie da parte delle grandi potenze. «Questo accordo internazionale, ha soggiunto il Primo Ministro, dovrebbe essere fatto, col primo e preciso obiettivo dell'interesse delle popolazioni locali». Affrontando la questione della conferenza al vertice, Nkrumah ha espresso la speranza che una tale riunione possa migliorare la situazione internazionale. La neutralizzazione del Medio Oriente, ha precisato il Primo Ministro, sarebbe già un gran progresso in questo senso.

Interrogato in proposito della costruzione della diga sul Volta, Nkrumah si è limitato a dire di aver avuto degli «incontri fruttuosi» negli Stati Uniti. Non è impossibile, egli ha aggiunto, che noi otterremo dei risultati concreti prima di due anni. In merito all'eventuale proclamazione della Repubblica di Ghana, egli ha poi dichiarato che la questione non era «particolarmente urgente, comunque ha aggiunto «io sarei favorevole alla creazione di una repubblica corrispondente alle aspirazioni africane nello ambito del Commonwealth. Nkrumah, in risposta ad una altra domanda, e cioè se si interessava dell'evoluzione politica delle popolazioni dell'Africa francese, ed in particolare dell'Africa Occidentale francese, ha risposto: «E' evidente che questi territori avranno il nostro appoggio nella ricerca della loro indipendenza».

LA NUOVA COSTITUZIONE FRANCESE

GLI ESPONENTI POLITICI AFRICANI insoddisfatti del progetto De Gaulle

I problemi che pone al Capo del Governo francese l'atteggiamento dell'Africa Nera che porterà alle urne del referendum 15 milioni di voti

PARIGI, 3. Le popolazioni dell'Africa Nera hanno accolto con una certa insoddisfazione i progetti costituzionali del Generale De Gaulle che non lasciano posto ad aspirazioni di indipendenza. «Allorché i partiti politici metropolitani, pur cominciando a criticare con una certa severità i progetti costituzionali di De Gaulle, sembrano disposti ad attendere che il progetto venga definitivamente adottato dal governo prima di interpretare una battaglia a fondo, gli esponenti politici africani non hanno perso tempo per manifestare palesemente la loro opposizione e per minacciare il voto contrario delle popolazioni da essi rappresentate in occasione del referendum. Poiché alla consultazione popolare prenderanno parte circa 15 milioni di africani (oltre 3 milioni circa di algerini) ben si comprende il pericolo che un «no» africano potrebbe rappresentare per De Gaulle e per la Francia tutta.

za per tutti i territori d'oltremare. Uomini politici influenti quali il deputato senegalese Senghor, l'esponente malgascio Tsi ranana (il quale fa parte del comitato consultivo attualmente intento ad esaminare il progetto della nuova costituzione) e il Primo Ministro del Cameroun Ahidjo, non hanno mancato di esprimere pubblicamente la loro insoddisfazione. In particolare Ahidjo ha dichiarato di essere rimasto scontento nell'apprendere le disposizioni concernenti i territori d'oltremare contemplate dalla nuova Costituzione. Questa ultima è stata da lui definita «priva di realismo e più evasiva di quella del 1946». L'atteggiamento degli uomini del P.R.A. contiene, inoltre, un altro pericolo, quello di potere alla lunga influenzare l'altro grande movimento africano il «Rassemblement Democratique Africain», che rappresenta la frazione più evoluta e più filo francese delle popolazioni africane. In definitiva, la posizione del Generale De Gaulle su questo problema sembra essersi fatta alquanto difficile. Egli si trova, infatti, dinnanzi al dilemma seguente: o mantenere le disposizioni della costituzione a rischio di vedere l'Africa Nera prendere la strada del Marocco, della Tunisia e dell'Algeria, oppure acconsentire ad introdurre nella nuova costituzione un articolo consacrante l'indipendenza dei territori d'oltremare quozie condizione della loro adesione alla progettata confederazione francese. Ma in questo caso come si potrebbe continuare a negoziare agli algerini un diritto per il quale lottano accanitamente da oltre quattro anni

Concludendo l'intervista, il Primo Ministro ha espresso la sua soddisfazione sugli incontri che egli ha avuto con Eisenhower e Diefenbaker ed ha detto che prima della sua partenza dagli Stati Uniti egli aveva invitato il Presidente Eisenhower a visitare Ghana. Durante il suo soggiorno in Gran Bretagna, previsto della durata di quattro giorni, Nkrumah sarà ricevuto dalla Regina Elisabetta.

E' RIENTRATO IERI A ROMA

L'On. Fanfani reduce da Washington, Londra e Bonn

ROMA, 3. Il Presidente del Consiglio on. Fanfani, reduce dal suo viaggio triangolare a Washington, Londra e Bonn, dove ha esaminato e discusso con i massimi dirigenti politici di quei tre paesi della NATO, i più urgenti problemi internazionali è rientrato questo pomeriggio a Roma. L'on. Fanfani ha reso ai giornalisti che l'attendevano all'aeroporto di Ciampino la seguente dichiarazione: «Rientro in patria pienamente soddisfatto della missione svolta». «Il mio primo pensiero va, grato, a quanti mi hanno seguito e agevolato con il consenso e la simpatia. Penso in modo speciale al Presidente Eisenhower, al premier Mac Millan, al Cancelliere Adenauer. A Washington, Londra e Bonn i nostri amici e alleati hanno riaffermato in maniera esplicita e cordiale i loro sentimenti, la loro grande considerazione per l'Italia. Ci hanno ascoltato con attenzione, ci hanno informato con larghezza. Insieme abbiamo identificato il contributo che solidalmente possiamo recare in questo momento alla pace e al progresso del mondo, difendendo la nostra libertà e garantendo la nostra sicurezza. «Gli accordi presi per proseguire le reciproche consultazioni e mantenere i necessari contatti fanno ritenere che la costruttiva opera iniziata continuerà, nel quadro della solidarietà atlantica e dell'organizzazione delle Nazioni Unite, nel rispetto della particolare posizione che l'Italia ha nel Mediterraneo e nel Medio Oriente. Si è pensato responsabilmente alle aspirazioni di tutti i popoli di questa zona con umana simpatia e con la costante preoccupazione di agevolare il loro libero progresso e la loro sicura prosperità.

In questo viaggio ci sono create delle buone premesse. Ora si tratta di svolgerle. Il che inizieremo a fare dopo aver riferito al Capo dello Stato domani e posdomani al Consiglio dei Ministri e al Parlamento». Sugli ultimi colloqui di Fanfani, svoltisi sabato a Bonn è stato emesso il seguente comunicato (Continua in 3° pag.)

LE UDIENZE del Primo Ministro

Il Primo Ministro, on. Abdullahi Issa, ha ricevuto il Comitato Centrale, i dirigenti dell'interno ed altri esponenti del Partito Liberale Giovani Somali, accompagnati dal Segretario Generale del Partito stesso. Gli esponenti del P.L.G.S. hanno esposto al Primo Ministro argomenti relativi alla politica generale ed ai problemi inerenti allo sviluppo economico e sociale della Somalia.

ALL'UNIVERSITA' DI ROMA

Il Dott. Mohamed Scek Mohamud Gabiou 110 su 110

Il Rettore della Facoltà di Scienze Politiche, rimettendo in uso una vecchia consuetudine, si è alzato ed ha stretto la mano al neo dottore

Il nostro corrispondente da Roma, Dr. Mohamed Farah Siad, ci scrive che venerdì 22 luglio si è laureato presso la Università di Roma Mohamed Scek Mohamud Gabiou. Dopo molti anni, è ritornata in vigore all'Università di Roma la consuetudine che vuole che il presidente della commissione di laurea stringa

Mohamed Scek Mohamud Gabiou è, infatti, il primo somalo che consegue la laurea presso una università di stato, una laurea, cioè, che anche in Italia ha pieno riconoscimento. Tutti conosciamo il Dr. Mohamed Scek Mohamud Gabiou, sono note le sue elevate doti mentali, la sua volontà e la sua serietà e queste doti sono

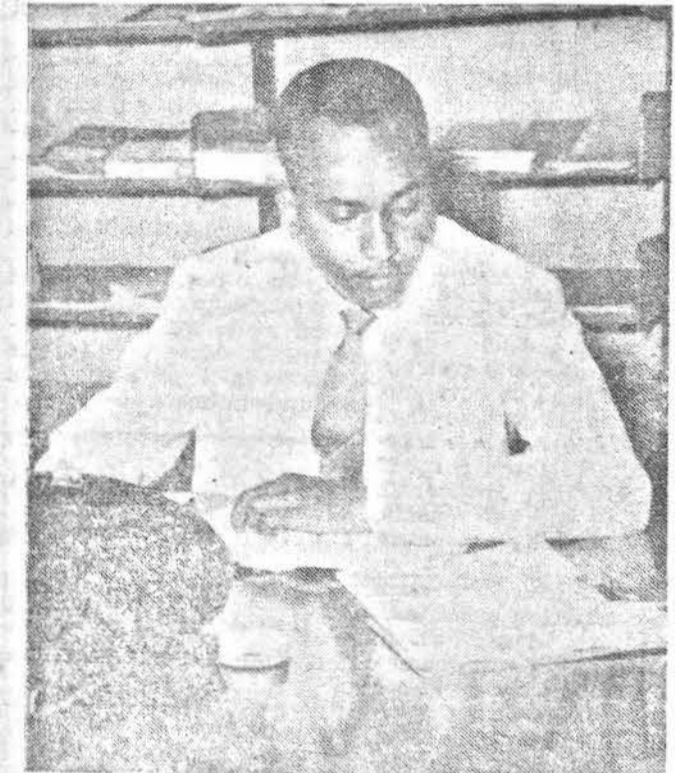
DOPO LA VISITA DI BAGDAD

Murphy sarà martedì al Cairo

Riconosciuta dagli Stati Uniti la Repubblica irakena — Al Cairo Murphy si incontrerà con Nasser

Washington, 3. Gli Stati Uniti hanno riconosciuto la repubblica irakena. L'Ambasciatore americano a Bagdad — afferma il comunicato diramato dal Dipartimento di Stato ha consegnato una nota al Ministero degli esteri dell'Irak in cui è scritto che prendendo atto delle assicurazioni fornite per mezzo del Segretario Generale dell'ONU il governo degli Stati Uniti dichiara di accettare queste dichiarazioni e di riconoscere il governo della Repubblica irakena al quale esprime i suoi migliori auguri. Si apprende anche che l'invio speciale del Presidente degli Stati Uniti a Beirut Murphy si è recato in aereo a Bagdad per prendere contatto con i nuovi dirigenti irakeni. Murphy a quanto si ha da Beirut ha confermato questa sera la sua intenzione di recarsi al Cairo per un colloquio col Presidente Nasser. Egli ha da altra parte dichiarato di aver tratto una favorevole impressione dai suoi colloqui di Bagdad, dove i nuovi dirigenti politici irakeni hanno prestato una particolare attenzione alle spiegazioni da lui fornite sulla concezione americana della sicurezza collettiva.

La Repubblica irakena è stata riconosciuta anche dal Vietnam del Sud, a quanto annuncia Radio Bagdad. GIUNTO AL CAIRO l'ex Sultano di Lahej Il Cairo 3. Proveniente da Roma in aereo, Ali Abdel Kesim, ex Sultano del Lahej e arrivato sabato al Cairo. Secondo la dichiarazione di un corrispondente della Radio egiziana, il Sultano avrebbe detto che si incontrerà per consultazioni con i responsabili del Cairo «in questa città che è divenuta il cuore palpitante della nazione araba». Rievocando la situazione del Lahej sempre secondo il corrispondente della Radio egiziana egli avrebbe detto: «Il problema del mio paese non è quello di un sovrano destituito, ma di un popolo in lotta per la liberazione. Noi siamo convinti che il Presidente Nasser, il Capo della Nazione araba, sosterrà la giusta causa del sud est arabo».



IL DOTT. MOHAMED SCEK MOHAMUD GABIOU

la mano al neo dottore. Il Presidente della Facoltà di Scienze Politiche, Prof. Luigi Amoroso, si è infatti alzato dalla poltrona ed ha stretto calorosamente e vigorosamente la mano al Dr. Mohamed Scek Mohamud Gabiou. Il neo dottore ha discusso la tesi dal titolo: «Le garanzie costituzionali con particolare riguardo al controllo della costituzionalità delle leggi in recenti costituzioni degli Stati del Levante» ed ha riportato la votazione di 110 su 110, cioè il massimo. Relatore della tesi è stato il Prof. Costantino Moriati, ordinario di Diritto Costituzionale Comparato. Mohamed Scek Mohamud Gabiou, oltre alla tesi, ha discusso tre lavori con i Professori D'Albergo, Volpicelli e Cioldia. Sia la stampa che la Radio e la T.V. italiana, hanno dato all'avvenimento il massimo rilievo ed effettivamente il fatto meritava tanto.

valse a farlo affermare in una gara difficile come è quella che esiste nelle università italiane affollate di migliaia di studenti che, a differenza del nostro neo dottore, hanno il vantaggio di aver seguito un normale corso di studi, di parlare e scrivere nella loro lingua. La conseguita laurea di Mohamed Scek Mohamud Gabiou deve rappresentare, non per la gioventù somala, uno sprone ed un incitamento a perseverare nella strada dello studio, quella strada che il nostro neo dottore, ed altri come lui sono giunti al termine delle loro fatiche studentesche, hanno percorso con tanta passione e tanta forza di volontà fino alla fine. Dalla stretta di mano del Presidente della Facoltà di Scienze Politiche il neo dottore è caduto tra le braccia festanti dei suoi colleghi somali delle altre facoltà e di quelli giunti (continua in terza pagina)

تليفونات قصر الحكومة

الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
المحاسبة والمراجعة رقم ٧٩

بريد الصومال

صحيفة يومية اخبارية وطنية

٤ أغسطس ١٩٥٨ الموافق ١٧ محرم ١٣٧٨ هـ

الاشتراكات

لنة صومالي ٦٠ - لنة أشهر
صومالي ٣٢ - لثلاثة أشهر
صومالي ١٧ - لنة للمكاتب
العمومية صومالي ٣٠ -

التمن ٢٠ سنتيما

الانتخابات العامة في الصومال

انتخابات عامة وحررة ومباشرة وسرية دون أي تمييز بين الرجال والنساء دون أي تمييز في الدين دون أي فصل عنصري هذه هي الشروط التي تتحلل بها الانتخابات الحرة بمعنى الكلمة الحديث وهي الأساس الحقيقي لكل نظام ديمقراطي .

ان الديمقراطية لفظ ورأي سياسي عام كثر استعمالها في خطاب الرجال السياسيين وهو لفظ يستعمل بكثرة وربما بسبب هذا له معنى غير ثابت . فانه يمكن أن يشير الى أشياء متناقضة ومختلفة وهو عنوان يستعمل بكثرة اليوم والجميع يحاول أن يستعمله بحسن أو بسوء النية . وتجد اليوم بعض البلدان التي هي بعيدة عن كل احتياج ديمقراطي ولكنها تحاول أن تقف أمام أعين العالم بصورة جذابة وهذا لتستتر بشيء من الديمقراطية والنظام الدستوري وضعها السياسي والاجتماعي الذي هو نهي ورفض للديمقراطية نفسها . وكثرت الامثلة بشأن ذلك

ولا يمكننا أن نتناول الحديث عن الديمقراطية وعن الانتخابات الحرة دون تهديد أساسي وهو سيادة الشعب الكاملة وانطلقت . ان الشعب مصدر لكل سلطة سياسية تصبح مشروعة لانها تعبر عن ارادة واختيار الشعب . وهذا التمهيد هو الأساس لكل نظام ديمقراطي وهو أيضا الأساس لسياسة أولاة أمور صوماليا الحاليين الذين بواسطة الهيئات التي تمثل الارادة الشعبية قانونا - الجمعية التشريعية والحكومة - يرمون الى هدف سياسي أساسي وهو منح جميع مواطني الصومال حقوقهم الديمقراطية .

لقد ذكرنا الشروط العملية التي لا بد منها لكل انتخاب ديمقراطي وستحقق هذه الشروط بصورة كاملة في الانتخابات الادارية التي ستجرى في شهر أكتوبر المقبل كما ستحقق في الانتخابات السياسية التي لم يقرر حتى الآن موعد اجرائها والتي ستجرى على كل حال في عام ١٩٥٩ .

كما هو من المعلوم قد ترك السفير انريكو انزيلوتي منصبه كحاكم اداري للصومال لأسباب صحية . وقد قرر مجلس الوزراء في جلسة غير عادية تقديرا لعمل السفير انزيلوتي في القطار منح اياه النجمة للتعاقد الصومالي من الدرجة الاولى .

وقد أحاط رئيس الوزراء المحترم عبدالله عيسى علم السفير انزيلوتي بالقرار المذكور بالبرقية التالية :

«أتشرف بافادتكم بأنه منحت اياكم النجمة للتعاقد الصومالي من الدرجة الاولى للاستحقاق الذي اكتسبتموه تجاه الصومال . اني مسرور بافادتكم بمنح أعلى نيشان استحقاق صومالي واتهنز الفرحه لاجدد لكم باسم الحكومة الصومالية وباسمى الخاص الشكر العميق . وآتمنى لكم مستقبلا باهرا وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .»

شك ان هذه الاهالي تمثل الاكثرية في البلد ويمكن من جراء ذلك أن يعتقد أن عدد الناخبين في الانتخابات المقبلة سينرداد بصورة هائلة .

وسيلحظ المراقبون الاذكياء والمهتمون بالشؤون الصومالية أن التصويت المباشر في الانتخابات السياسية قد أدخل شيئا جديدا في بلادنا اذ كان لنظام التصويت الغير المباشر في عام ١٩٥٦ أساس قائل وكان هذا النظام مرتبعا «بالشير» لتعيين المرشحين .

وسيحجى بالانتخابات المباشرة هذا الأساس القبائلي كما يستغنى الناخب من وساطة «الشير» . وسيحدد بذلك نفوذ القبيلة السياسي وهذا لاستعمال نظام يختلف عن النظام الذي استعمل لانتخابات عام ١٩٥٦ -

هذا ويتنظر أن تحل مسألة اعداد قوائم المرشحين ويسأل البعض اذا يجب أنها تكون للوحي أو للمناطق أو للقطر بقائمة موحدة . ونحفظ أن نتناول البحث عن هذه المسألة في مقال سيشر عن قريب .

أعلى نيشان استحقاق صومالي يمنح لسعادة السفير انريكو انزيلوتي

وقد جاوب السفير انزيلوتي على برقية رئيس الوزراء بالبرقية التالية :

«أرجو قبول تشكراتي الخاصة من طرفكم ومن طرف اعضاء الحكومة لمنح اياي أعلى نيشان استحقاق صومالي وهو له معنى خاص فيما يخصني . اني واثق بأن فضل التقدم الذي أمكن الحصول عليه في السنوات الاخيرة يرجع في أغليته الى الصوماليين . واليوم في عتبة الاستقلال التام يجب على الصوماليين بمفردهم أن يقوموا ببناء مصيرهم بحرية . أرجو منكم ابلاغ تحيتي وتذكرياتي لاعضاء الحكومة» .

هذا ويجدر بنا في هذا المكان ذكر ما قاله وزير الشؤون الاقتصادية المحترم حاج فارخ على عمر أمام مجلس الوصاية يوم ٢٥ يوليو الماضي :

أيتها الرئيس لمجلس الوصاية لهيئة الامم المتحدة الكبرى التي يعد فيها شعبي بكل عناية لليوم العظيم وهو يوم الاستقلال ليسمح لي أن أذكر صدقا للشعب الصومالي ومنفذا مستقيما لانفاية الوصاية ولبادئ الامم المتحدة : السفير انريكو انزيلوتي الذي استقال من منصبه لاسباب تتعلق بصحته . ان بلدي مدين له لوفائه في امكانيات الصوماليين في التقدم وللسيادة التي منحها للهيئات التشريعية والتنفيذية» .

السكرتير الرئيسي الجديد للمجلس الاستشاري للامم المتحدة

يزور القائم باعمال الادارة ورئيس الجمعية التشريعية ورئيس الوزراء واعضاء الحكومة

استقبل القائب باعمال الادارة الوزير فرانكا في مكتبه صباح يوم الخميس الماضي السيد جاردولاف شيبه هبر سكاى السكرتير الرئيسي الجديد للمجلس الاستشاري للامم المتحدة بصحبة السيد تالمور شور . وقد زار سيادته رئيس الجمعية التشريعية ورئيس الوزراء واعضاء الحكومة في صباح نفس اليوم .

وصول اخصائي للمنظمة العالمية للصحة

وصل باحدى طائرات الخطوط الجوية الايطالية من القاهرة السيد فاضل خطاط الاخصائي في علم الحشرات للمنظمة العالمية للصحة . ومن المعلوم أن السيد خطاط سيشارك في أعمال المؤسسة الوطنية ضد الملاريا .

وصول الاستاذ غراز يوسني

وصل باحدى طائرات الخطوط الجوية الايطالية من ايطاليا الاستاذ غراز يوسني استاذ الأنثروبولوجيا في جامعة فلورنسا . ومن المعلوم ان زيارته للصومال مرتبطة ببعض دراسته وبحوثه العلمية .

اعلانات قابلة للمعارضة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

وتتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد احمد محمود محمد لطلب قطعة من الارض الاميرية الكاتبة بحى العرب بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

وتتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد عبدالقادر شيخ على لطلب قطعة من الارض الاميرية الكاتبة بحى العرب بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

وتتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد العبد سعيد مبارك لطلب قطعة من الارض الاميرية الكاتبة بحى العرب بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

وتتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد على آذن عيسى لطلب قطعة من الارض الاميرية الكاتبة على طول شارع مدينة بمديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا)

الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

وتتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد احمد محمود محمد لطلب قطعة من الارض الاميرية الكاتبة بحى العرب بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

وتتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد عبدالقادر شيخ على لطلب قطعة من الارض الاميرية الكاتبة بحى العرب بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

وتتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد العبد سعيد مبارك لطلب قطعة من الارض الاميرية الكاتبة بحى العرب بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

وتتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد على آذن عيسى لطلب قطعة من الارض الاميرية الكاتبة على طول شارع مدينة بمديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا)

الاشتراكات

١٢٣٠٠ - هيلو
١٢٤٠٠ - أغنية صومالية حديث
١٢٥٠٠ - هيلو

١٣٠٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
١٣١٥٠ - اغاني متنوعة
١٣٣٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)

١٣٤٠٠ - اغاني متنوعة
١٤٠٠٠ - ختام
١٦٠٠٠ - القرآن الكريم

١٦٠٥٠ - هيلو
١٦١٥٠ - نبذة من الارشادات الاسلامية
١٦٢٥٠ - هيلو

١٦٣٥٠ - قورو
١٦٤٥٠ - هيلو
١٧٠٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)

١٧٢٥٠ - أغنية صومالية حديثة
١٧٣٥٠ - قباي
١٧٤٥٠ - نشرة الاخبار (ببلهجة جوبا العليا)

١٨٠٠٠ - ختام
١٩٣٠٠ - القرآن الكريم
١٩٣٥٠ - هيلو

١٩٥٠٠ - قورو
٢٠٠٠٠ - هيلو (دويتو)
٢٠١٥٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)

٢٠٣٠٠ - موسيقى سانفويا
٢١٥٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
٢١١٥٠ - أغاني
٢٢٠٠٠ - ختام

Il Corriere della Somalia

TELEFONI
 REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
 DIREZIONE GOVERNO 82
 AMMINISTRAZIONE GOVERNO 72

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

Publicità: rivolgersi alla concessionaria «CARTO-LIBRERIE PORRO» - Mogadiscio - Corso Vittorio Emanuele n. 35 - Telefono n. 63 - Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 250 - Necrologi So. 2 - Cronaca So. 3 - Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole - La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordinativi, i manoscritti non si restituiscono.

ABBONAMENTI
 Annuale So. 60 - Semestrale So. 32 - Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30.
PREZZO CENT. 20

Il quoziente elettorale unico: una necessità

Liste distrettuali, liste regionali, oppure unica lista nazionale, come già ha proposto il Governo? La questione relativa alle modalità di presentazione delle liste dei candidati è ancora del tutto aperta alla discussione. E non solo, naturalmente, da parte dei leaders politici e dei rappresentanti parlamentari, ma della pubblica opinione nel senso più lato della parola perchè in Somalia, come in pochi altri paesi forse, c'è il «gusto» popolare di partecipare alla politica, di discuterne a lungo, di voler ciascuno dire la sua.

Non è inopportuno allora chiarire brevemente alcuni punti che potranno servire a meglio impostare questa discussione e a rendere evidente a tutti la linea che il Governo intende seguire nella questione. Il punto essenziale, lo diciamo subito, non è quello della determinazione delle liste (nazionale, regionali o distrettuali che siano) ma è un altro. Comunque siano presentate le liste, l'attenzione dei Deputati nella discussione della nuova legge elettorale dovrà concentrarsi su un presupposto indispensabile: il «quoziente elettorale». E' questo che dovrà assolutamente essere «unico» per tutto il Territorio, e cioè veramente «nazionale».

Ogni Deputato del nuovo Parlamento — questo è il principio fondamentale — dovrà rappresentare un uguale numero di elettori ed elettrici. Si tratta di una questione di elementare giustizia. Non è ammissibile, ad esempio, che un candidato possa essere eletto con un quoziente, supponiamo, di «tots», e un altro candidato per ottenere la stessa elezione abbia bisogno di un quoziente molto più elevato, o addirittura, come potrebbe succedere con un'anticipata assegnazione regionale o distrettuale di seggi, di un multiplo di «tots».

Su questo principio tutti, pensiamo, saranno d'accordo. Si tratta ora di vedere quali sono le modalità migliori per applicarlo. Meglio tener conto del lavoro svolto da parecchi mesi per compilare un censimento degli elettori extra-municipali? O meglio invece non tenerne conto affatto, imboccando una strada completamente nuova e più spedita? Il censimento degli elettori extra-municipali non ha dato, lo sappiamo tutti, risultati soddisfacenti in alcune zone.

La cosa, non certo imputabile a inefficienza dei servizi tecnici preposti, potrà essere spiacevole ma bisogna comunque accettarla, ormai, come un dato di fatto.

Ora, se le elezioni politiche dovranno aver luogo nei primi mesi del prossimo anno, come è stato raccomandato dal Consiglio Consultivo delle Nazioni Unite, non è in alcun modo possibile pensare di poter continuare le operazioni di censimento e utilizzarne i dati per le elezioni; e ciò soprattutto perchè manca assolutamente il tempo per un lavoro del genere specialmente se si dovesse fare, come è stato richiesto, un «censimento fotografico» degli elettori. Senza contare poi che sarebbe un errore psicologico pretendere di voler censire gli elettori stessi in... periodo immediatamente pre-elettorale. Una operazione del genere ha bisogno anzitutto di un'atmosfera assolutamente serena e si può fare quindi solo molto prima o molto dopo le elezioni.

Se è impossibile il censimento extra-municipale come base per le prossime elezioni politiche, viene anche a cadere, ovviamente, la possibilità di un'assegnazione anticipata di seggi alle varie regioni. Su quale base potrebbero essere ripartiti tali seggi prima delle elezioni? Certamente non su una base seria, perchè i dati del censimento non sono utilizzabili. I nostri Deputati non potrebbero approvare una legge che contenesse elementi cervolotici e che sarebbe un flagrante esempio di scarsa serietà politica.

La distribuzione dei seggi si potrà fare quindi soltanto dopo le elezioni, in base ai voti effettivamente ottenuti da tutti i candidati ed al quoziente elettorale unitario e uguale per tutti. Questo è il punto essenziale. Le elezioni potranno benissimo essere tenute senza liste elettorali, nelle circoscrizioni extra-municipali. Ci sono gli elettori, nelle circoscrizioni extra-municipali, per accorgimenti tecnici (inchiostro indelebile al pollice, per esempio), i quali renderanno quasi impossibile che chi esemio, nella situazione attuale quello da noi indicato è l'unico sistema da adottare se si vorranno seguire i semplici criteri del buon senso e della giustizia.

A questi criteri si ispira il Governo, che considera il suo dovere principale l'organizzazione di elezioni politiche oneste. Il Popolo e il Governo della Somalia aspirano al legittimo orgoglio di poter dare di fronte al mondo, la dimostrazione della loro sincerità democratica e della maturità politica, attraverso una consultazione elettorale veramente esemplare.

Il Governo farà gli sforzi necessari per istituire un servizio di controllo e di vigilanza efficiente tale da assicurare l'assoluta regolarità di questa prossima consultazione elettorale politica che sarà la prima interamente organizzata ed effettuata dai Somali.

A ROMA DI RITORNO DA NEW YORK

Ricevuto dal Presidente Fanfani il Ministro Hagi Farah Ali Omar

Il Ministro per gli Affari Economici è stato ricevuto anche dal Sottosegretario on. Folchi — La favorevole eco del viaggio del Presidente del Consiglio Fanfani secondo la stampa britannica e il Cairo — Una dichiarazione del Re del Marocco sugli attuali rapporti italo-marocchini

ROMA, 4. Il Presidente del Consiglio dei Ministri e Ministro degli Affari Esteri italiano Amintore Fanfani, ha ricevuto oggi a Palazzo Chigi il Ministro degli Affari Economici della Somalia on. Hagi Farah Ali Omar di passaggio a Roma e proveniente da New York dove ha partecipato alla riunione del Consiglio di Tutela delle Nazioni Unite.

L'on. Hagi Farah Ali Omar è stato successivamente ricevuto dal Sottosegretario di Stato agli Affari Esteri on. Alberto Folchi.

Il Presidente della Repubblica Giovanni Gronchi, ha ricevuto stasera Fanfani il quale gli ha riferito sui risultati dei suoi recenti colloqui di Washington, Londra e Bonn.

Il Capo dello Stato ha poi trattenuto a cena il Presidente del Consiglio.

Domattina Fanfani illustrerà lo stesso argomento al Consiglio dei Ministri e nel pomeriggio alla commissione esteri della Camera.

Da Londra si apprende che in una nota diplomatica sugli ultimi sviluppi della situazione internazionale, il «Times», rievocando il recente viaggio triangolare del Presidente del Consiglio italiano Fanfani, scrive che «la visita del Signor Fanfani a Washington, Londra e Bonn, la settimana scorsa, ha attirato l'attenzione sulla necessità di un piano per lo sviluppo economico del Medio Oriente».

«Per quanto riguarda Londra, dove questa necessità viene da parecchio tempo riconosciuta — aggiunge il giornale — il Signor Fanfani ha bus-

sato ad una porta aperta. Ed è incoraggiante il fatto che anche funzionari americani siano ora al lavoro su uno schema del genere».

Nella sua corrispondenza da Bonn, il giornale scrive che i progetti di Fanfani «hanno avuto accoglienze contrastanti, ma fondamentalmente favorevoli».

E' intanto a Roma il Segretario Generale della NATO Paul Henri Spaak, che domani esaminerà col Presidente del Consiglio italiano la situazione internazionale dal punto di vista della NATO.

Egli ha dichiarato all'arrivo di ritenere giusto che in un periodo di intense consultazioni diplomatiche come l'attuale, il Segretario Generale Atlantico prenda contatto con il nuovo governo italiano.

Circa i rapporti dell'Italia con i paesi del Nord Africa si apprende che in una intervista concessa all'inviato speciale del «Corriere della Sera» a Rabat, il Re del Marocco Mohammed V ha dichiarato: «I rapporti tra l'Italia ed il Marocco sono giunti ad una svolta che schiude prospettive interessanti e profonde. La situazione è caratterizzata, proprio in questi giorni, dal viaggio in Italia del Principe Ereditario Moulay Hassan e dall'accordo per la ricerca e la valorizzazione di materie prime nel nostro lontano Sud. Sono lieto di sottolineare che questo nuovo periodo di approfondita reciproca simpatia e di fattiva collaborazione ha avuto inizio con il mio viaggio in Italia».

Il Principe Ereditario marocchino, che ha seguito le grandi manovre delle Forze Armate

italiane è stato ricevuto dal Presidente della Repubblica.

Dal Cairo si ha che parlando oggi con i giornalisti il Sottosegretario agli Esteri incaricato degli affari europei ed americani, Salah Chalil ha annunciato che è in corso di fissazione la data della visita del Presidente Nasser in Italia, ed ha aggiunto che essa avrà luogo «nel corso dell'autunno o dell'inverno».

Il Sottosegretario Salah Chalil ha tenuto a sottolineare particolarmente l'interesse dei circoli politici egiziani per il recente viaggio dell'on. Fanfani nelle principali capitali occidentali affermando che con l'azione svolta in favore della situazione dei problemi del Medio Oriente «il Presidente del Consiglio italiano Fanfani ha reso un grande servizio all'Occidente come al mondo arabo».

ATTIVITA' AL CONSIGLIO DI SICUREZZA

NEW YORK, 4. Intense consultazioni sono in corso alle Nazioni Unite sulla preparazione della riunione speciale del Consiglio di Sicurezza chiesta dalle delegazioni britannica, statunitense e canadese in ordine alla crisi mediorientale.

Il presidente di turno del Consiglio, Georges Picot ha ricevuto successivamente i rappresentanti della Colombia, quello cino nazionalista e quello panamense.

A sua volta il Segretario Generale Hammarskjöld si è incontrato stamane con il rappresentante statunitense Cabot Lodge.

La situazione a Cipro

NICOSIA, 4. Mentre le notizie da Cipro appaiono sempre più drammatiche, proseguendo nell'isola gli incidenti sanguinosi e luttuosi, e mentre le autorità inglesi hanno proibito ai militari di stanza nell'isola di farsi raggiungere dalle famiglie, giunge la notizia che una tregua di tutte le operazioni contro i britannici ed i ciprioti turchi è stata decretata dall'EOKA.

La notizia è stata annunciata con manifestini distribuiti oggi pomeriggio a Nicosia e firmati dal capo dell'EOKA Digenis.

MENTRE NKUMAH E' A LONDRA

Dibattito sulla politica estera al Parlamento di Ghana

Accra aprirà nuove rappresentanze diplomatiche — La questione dei rapporti diplomatici con il Sud Africa — Le accuse dell'opposizione

LONDRA, 4. Il Presidente Nkrumah ha passato la maggior parte della sua prima giornata in Inghilterra non lontano da Londra nella propria di campagna di Lord Home.

Secondo il programma ufficiale, il Primo Ministro dovrà incontrarsi con Jacob Malik Ambasciatore sovietico a Londra, ed in merito Nkrumah ha precisato che l'incontro, richiesto dall'ambasciatore Malik stesso, verterà soprattutto sullo scambio di missioni diplomatiche tra i due Paesi.

Da Accra intanto si apprende che in una dichiarazione fatta all'Assemblea Nazionale nel corso di un dibattito sul bilancio del Ministero degli Affari Esteri, Agbeli Gbedemah, Ministro delle Finanze ha annunciato che Ghana si propone di aprire entro l'anno in corso delle nuove legazioni a Bonn, Mosca, Khartoum e Tel Aviv, una Commissione a Free-town (Sierra Leone), e cinque Consolati a Dakar, Lomé, Conakry, Abidjan e Leopoldville.

Gbedemah ha inoltre dichiarato che il governo studierà la proposta dell'opposizione per l'apertura di una Legazione in Sud Africa. A questo proposito secondo l'opinione espressa da vari membri del Parlamento sudafricano, a Johannesburg non ci si attende che la proposta del governo di Ghana di stabilire delle relazioni diplomatiche con il Sud Africa possa produrre dei risultati immediati.

La stessa fonte non nasconde che tali relazioni, non potrebbero comunque stabilirsi sulla base proposta dal Mini-

stro delle Finanze di Ghana Gbedemah, risultando poco gradita una sua dichiarazione in base alla quale Ghana si proporrà di stabilire le relazioni diplomatiche «solo se esse siano sollecitate dai nostri fratelli neri dell'Africa del Sud».

Il Ministro degli Affari Esteri dell'Unione Sudafricana, Erine Louw interrogato in proposito si è rifiutato di fare qualsiasi commento.

A Ghana comunque nel corso...

LA VISITA DI MURPHY AL CAIRO

IL CAIRO, 4. «Per il momento la visita di Murphy in Egitto è tempo perduto», scrive stasera «Al Akbar» riferendosi all'annuncio della visita dell'inviato di Eisenhower. «Noi non gli prestaremo fede fino a quando le forze imperialistiche americane non avranno lasciato il Libano», aggiunge, dal canto suo «Al Messaa».

Intanto da Washington si ha che il Dipartimento di Stato in un suo comunicato precisa che l'inviato speciale del Presidente Eisenhower giungerà domani al Cairo, dove si tratterà un giorno o due.

Mercoledì o giovedì Murphy andrà ad Atene e quindi rientrerà a Washington.

Il portavoce del Dipartimento di Stato non ha confermato che Murphy «riterrà le capitali turca e britannica».

Alle Dirette Dipendenze del Dipartimento di Stato

Istituto dagli U.S.A. un nuovo ufficio per gli Affari Africani

Tale misura rientra nella crescente importanza che gli Stati Uniti anettono a tutto il settore africano

La Camera dei Rappresentanti degli Stati Uniti ha approvato una legge che autorizza la nomina di un Assistente Segretario di Stato per gli Affari Africani.

Tale legge, già approvata anche dal Senato, ha lo scopo di mettere in grado il Dipartimento di Stato, di dare un adeguato riconoscimento, alla crescente importanza delle relazioni degli Stati Uniti con l'Africa.

Fino ad oggi tutto il settore africano era stato incluso nella competenza di un ufficio più ampio, quello dell'Assistente Segretario di Stato per gli Affari Medio-Orientali, Sud Asiatici ed Africani.

La nuova legge dovrà essere firmata dal Presidente Eisenhower.

Il Comitato per gli Affari Esteri della Camera, nell'approvare questa nuova misura legislativa il mese scorso, ha messo in rilievo il fatto che in un periodo molto breve, la Tu-

nisia, il Marocco, la Libia, Ghana e il Sudan hanno ottenuto l'indipendenza, ed ha aggiunto: «E' previsto che anche la Nigeria e la Somalia otterranno una sempre crescente misura di autogoverno nell'immediato futuro».

Il nuovo Ufficio degli Affari Africani avrà competenza per tutto il continente Africano ad eccezione dell'Algeria, che resterà nel settore dell'Ufficio per gli Affari Europei, e dell'Egitto e Sudan, che resterranno di competenza dell'Ufficio per gli Affari del Medio Oriente e dell'Asia Meridionale.

Il Comitato per gli Affari Esteri della Camera dei Rappresentanti ha reso noto anche che gli Stati Uniti hanno messo a punto le misure necessarie per l'apertura di sei nuovi Consolati in Africa prima della fine dell'anno. Nel momento attuale gli Stati Uniti hanno in Africa sette Ambasciate, dieci Consolati Generali e undici Consolati.

Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

"NON LA DIMENTICHEREMO MAI"

La partenza di suor Emanuella: la maestra di tutti

Con l'ultimo aereo è partita dalla Somalia, diretta verso l'Italia dove è stata nominata Consigliera Generale del suo Ordine, Suor Emanuella Dominici, Direttrice della Scuola Guido Corni, magnifica figura di Maestra.

noï rimane il compito di tentare di imitarla e purtroppo dopo averla ben conosciuta e aver visto il suo lavoro così perfetto ci sentiamo indegni di sostituirla.

per la cui grandezza e prosperità innalzerò ogni giorno la mia preghiera a Dio.



Suor Emanuella insieme alle sue collaboratrici e ad ex alunne (Foto Hussien)

re, spronare, aiutare. Era veramente Maestra nel più alto senso della parola. Tutti coloro che hanno avuto la fortuna di avvicinarla l'hanno stimata e le hanno voluto bene.

colta di verità di giustizia e di amore. Quindi un'allieva, Rama Mohamed, ha voluto dire alla sua ex Maestra e Direttrice, anche a nome di tutte le compagne, parole di affetto e di gratitudine.

domanda, in carta libera, alla Direzione della Scuola di Avviamento Commerciale «V. Bottego», indicando, in essa nome e patronimico, età, studi compiuti.

AVVISI e COMUNICATI

Scuole Medie della Somalia

Sessione suppletiva di esami di Ammissione e di Promozione

È indetta una sessione suppletiva di esami di Ammissione e di Promozione per gli studenti che non abbiano potuto partecipare alla seconda sessione ordinaria dell'anno scolastico 1957-58.

DIREZIONE DELLE SCUOLE SECONDARIE ITALIANE

Scuola di Avviamento Professionale a tipo Commerciale «V. Bottego»

Corso Speciale di Dattilografia

Le iscrizioni al Corso Speciale di Dattilografia saranno prorogabilmente chiuse mercoledì, 6 agosto 1958. Gli esami di ammissione, per l'accertamento della lingua italiana da parte dei richiedenti l'iscrizione al Corso avranno inizio venerdì, 8 agosto 1958 alle ore 10.

LE MAREE DI OGGI

MAREE del giorno 5 agosto Alta marea: ore 7,18 - 19,25 Bassa marea: ore 1,01 - 13,20

IL TEMPO

Table with 2 columns: Weather condition and temperature/humidity values. Includes items like Temperatura massima, Temperatura minima, Vento prevalente, etc.

Lettere del pubblico

Da Chisimaio Riceviamo e pubblichiamo Signor Direttore.

Sono venuti, nei giorni scorsi, qui a Chisimaio, rappresentanti della Lega dei Giovani Somali per chiarire piccole divergenze create da notizie propagate subdolamente con la intenzione di minare la compattezza del nostro partito.

Si è avuto, quindi, un chiarimento della situazione, una riconciliazione degli animi, ed un rinsaldamento dei vincoli ideali, sicché la vita del partito ha ripreso più attiva del passato e sempre col fine del benessere del popolo somalo e della nostra Somalia.

Il nostro partito prosegue nei suoi alti intenti in un'atmosfera di fratellanza che abbraccia tutti i Somali di buona volontà che intendono unire i loro sforzi per uno stesso fine scevro di pregiudizi razziali.

REPRESSIONE DEL CONTRABBANDO

(dal nostro corrispondente) La Polizia di Villabruzzi ha fermato l'autocarro targato W 3832, proveniente da Galcaio e diretto a Mogadiscio pilotato dall'autista Mohamed Mohamud Ahmed, per aver aver rinvenuto a bordo dell'autocarro stesso cinque valigie piene di stoffa e sigarette americane di contrabbando per un valore complessivo di So. 3.000.

Abdi Idris (Dal nostro Corrispondente)

La Polizia del posto fisso di Guburta ha sequestrato due cammelli carichi di 70 balle di tessuti.

I cammelli, provenienti da Matuban, erano diretti a Belet Uen per la consegna della merce al commerciante Issa Mohamed Salah.

La merce, per un valore di circa 3.000 somali è stata sequestrata.

Movimento aereo - portuale advertisement with stylized text.

Con l'Adenayr da Aden sono giunti 8 passeggeri. Per Nairobi 5 ne sono partiti con lo stesso aereo.

ENAM Avviso

L'ENTE NAZIONALE AMMASI MOTOARATURA «E.N.A.M.» ha in programma la vendita del granoturco e della dura esistente presso i seguenti Centri: AFGOI - VITTORIO D'AFRICA - MARGHERITA - MOGADISCIO - BAIDOA - BURACABA - BELET UEN

Chiunque ne abbia interesse può presentare offerta in busta chiusa entro e non oltre le ore 12 dell'11 Agosto 1958.

Le offerte da presentarsi in busta chiusa e sigillata dovranno essere indirizzate all'ENAM presso il Palazzo del Governo stanza N. 80.

Le offerte dovranno riferirsi alla merce resa sfusa nei magazzini ove si trova attualmente e dovranno essere accompagnate a titolo di cauzione, della ricevuta del versamento di So. 1.000 (mille) effettuate in un conto specifico intratteneuto presso L'ISTITUTO CREDITO SOMALO a nome dell'ENAM.

partiene a tutti indistintamente. Chi afferma ciò sa di mentire e la menzogna è un'arma propagandistica che fa presa soltanto nelle persone povere di intelligenza.

I fatti che seguiranno, comunque, ci daranno ragione. Quando si vive con la coscienza di avere compiuto onestamente il proprio dovere sia verso il popolo, sia verso la Nazione nulla può farci temere l'avvenire che sarà senz'altro migliore perenne frutto della nostra opera di bene.

Chisimaio li, 23 luglio 1958 Raghe Omar Mohamud

Riceviamo e pubblichiamo Signor Direttore.

Il Governo, proseguendo nel suo lodevole interessamento circa l'istituzione pubblica, ha deciso l'apertura di una scuola a Masegauli, località che si avvia a divenire un centro importante sia per la sua situazione geografica sia per la ricchezza di acqua e di bestiame.

La scuola funzionerà fra giorni essendo già stato designato il relativo insegnante.

Oltre alla suddetta iniziativa scolastica, il Governo ha anche provveduto all'istituzione di un ambulatorio il cui bisogno era sentito dalla locale popolazione.

Al maestro e all'infermiere che si accingono a compiere le loro alte e umanitarie funzioni il saluto del popolo che li accoglierà con festante simpatia.

Abdullahi Gaal

Asta pubblica-Chevrolet 1955

Le Nazioni Unite invitano gli interessati ad una vendita per pubblica asta di due vetture Chevrolet (1955).

Gli interessati possono prendere visione di dette vetture presso le Nazioni Unite - Lido Mogadiscio dal giorno 31 Luglio fino al 6 Agosto p.v. dalle ore 0800 alle 1800

Le offerte, in busta chiusa, devono essere presentate non oltre le ore 10.00 del 7 Agosto prossimo.

Padre Omar Hussien e fratello partecipano al dolore che ha colpito la famiglia Tessieri per la scomparsa del caro PADRE

Padre La Redazione de «Il Corriere della Somalia» prende viva parte al dolore che ha colpito la famiglia Tessieri per la morte del PADRE

Padre Le famiglie Tomeazzi e Nazari si associano al profondo dolore che ha colpito gli amici Tessieri per la perdita del loro caro papà GIULIO

A FERRAGOSTO così si fa? A FERRAGOSTO dove si va ???

CINEMA HAMAR advertisement for 'TIGRE NELLA NEBBIA' featuring Donald Sinden, Mauriel Pavlov, and T. Wright.

RADIO MOGADISCIO

- 12.30 - Hello
12.40 - Gurou
12.50 - Hello
13.00 - Giornale Radio (Somalo)
13.15 - Ritmi ballabili e canzoni
13.30 - Giornale Radio (Italiano)
13.40 - Ritmi ballabili e canzoni
14.00 - Fine della trasmissione.
16.00 - Recitazione e interpretazione del corano
16.15 - Hello
16.25 - I saluti dei detenuti alle loro famiglie
16.35 - Hello
16.50 - Gabaj
17.00 - Giornale Radio (Somalo)
17.15 - Hello
17.25 - Canzone moderna somala
17.35 - Gabaj
17.45 - Giornale Radio (Dialeto Alto Giuba)
18.00 - Fine della trasmissione.
19.30 - Recitazione del corano
19.35 - Hello
19.50 - Canzone moderna somala
20.00 - Hello (duetto)
20.15 - Giornale Radio (Italiano)
20.30 - «ABBIAMO TRASMESSO» programma gentilmente offerto dalla RAI - Radiotelevisione Italiana
21.00 - Giornale Radio (Somalo)
21.15 - Fantasia
22.00 - Fine della trasmissione

CINEMA

- CINEMA BENADIR «Il figlio prodigo» Cinemascope Technicolor con: Lana Turner - Edmund Purdon.
CINEMA CENTRALE «Racconto di giovani mogli» con: Jona Greenwood - Nigel Patrick - cinegiornale.
CINEMA EL GAB «Shahi mehman» film Indiano
CINEMA HADRAMUT «Senza catene»
CINEMA HAMAR «Tigre nella nebbia» con: Donald Sinden - Mauriel Pavlov - cinegiornale.
CINEMA MISSIONE «Shahi mehman» film Indiano
SUPERCINEMA «Tempo di villeggiatura» con: Vittorio De Sica - Abbe Lane - cinegiornale.

Il sottoscritto Direttore del periodico «Somali Chronicle» si prega chiedere scusa al Sig. Haji Mohamed Mohamed Boracco, suoi collaboratori e membri del Partito Liberale per quanto pubblicato su detto periodico il 13 Gennaio 1958 dichiarandosi fratello amico del ripetuto Haji Mohamed Mohamed Boracco per il quale nutre massima stima.

ECONOMICI

CERCASI commessa rivolgersi Negozio Radio Tundo

Si avvertono tutti gli spettabili clienti che nei nostri negozi di vendita al minuto il ghiaccio si vende a peso quindi non a taglio. Azinco telefono 646.

Avete qualche cosa da macinare in massa (sale, granoturco, dura ecc.) rivolgetevi Azinco - Viale Lido telefono 646

Affittasi Villa a 4 vani ed accessori in Viale Lido. Rivolgersi Azinco telefono 646.

Vendiamo cannuccie per bibite risparmiate bicchieri e fatica e fate bere ai vostri clienti igienicamente - scatola da 500 So. 6. Rivolgersi Azinco Viale Lido telefono 646.

بريد الصومال

صحيفة يومية اخبارية وطنية

٥ أغسطس ١٩٥٨ الموافق ١٨ محرم ١٣٧٨ هـ

تلفونات قصر الحكومة
الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
المحاسبة والمراجعة رقم ٧٩

الاشتراكات
سنة صومالي ٦٠ - ستة أشهر
صومالي ٣٢ - ثلاثة أشهر
صومالي ١٧ - لسنة للمكاتب
العمومية صومالي ٣٠ -
التمن ٢٠ ستميا

قدمتها السيدة مديدة ويهيلي ربي
لطلب قطعه من الارض الاميرية
الكاتبة لدى شارع روجيرو ساتبيني
بمقديشو لاقامة البناء عليها .
يستطيع المهتمون أن ينظروا
مساحة سطح البناء (بلاستيريا)
الموجودة في مكتب الفني للبلدية
وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة

الاشارة اليوم

- ١٢٣٠ - هيلو
- ١٢٤٠ - قورو
- ١٢٥٠ - هيلو
- ١٣٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٣١٥ - اغاني متنوعة
- ١٣٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ١٣٤٠ - اغاني متنوعة
- ١٤٠٠ - ختام

- ١٦٠٠ - القرآن الكريم وتفسيره
- ١٦١٥ - هيلو
- ١٦٣٥ - تحية المرضى لاقاربهم
- ١٦٥٠ - قباي
- ١٧٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)

- ١٧١٥ - هيلو (دويتو)
- ١٧٢٥ - أغنية صومالية حديثة
- ١٧٣٥ - قباي
- ١٧٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)
- ١٨٠٠ - ختام
- ١٩٣٠ - القرآن الكريم
- ١٩٣٥ - هيلو
- ١٩٥٠ - أغنية صومالية حديثة
- ٢٠٠٠ - هيلو (دويتو)
- ٢٠١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)

- ٢٠٣٠ - اذاعنا برنامجا مهدات من الاذاعة الايطالية
- ٢١٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ٢١١٥ - اغاني
- ٢٢٠٠ - ختام

التحرير بقلم مكتب الصحافة
مطبعة الحكومة - بمقديشو

رئيس الوزراء يستقبل اللجنة المركزية

لحزب الشبان الاحرار
الصوماليين

استقبل رئيس الوزراء المحترم
عبدالله عيسى اللجنة المركزية
لحزب الشبان الاحرار الصوماليين
ورؤساء الفروع وبعض رؤساء
الحزب بصحبة السكرتير العام
للحزب نفسه .
وقد أتى ممثلو الحزب بوصف
عن المسائل الخاصة بالسياسة العامة
وعن المسائل الخاصة بامناء القطر
الاقتصادي وبقدمه الاجتماعي .

اعلانات قابلة للمعارضة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد
علق على قائمة البلدية اعلان قابل
للمعارضة ، وسيبقى معلقا على
نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .
ويتعلق هذا الاعلان بعريضة
قدمتها السيدة مريم فارح
لطلب قطعة من الارض الاميرية
الكاتبة في حي ورديقلي بمقديشو
لاقامة البناء عليها .
يستطيع المهتمون أن ينظروا
مساحة سطح البناء (بلاستيريا)
الموجودة في مكتب الفني للبلدية
وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة
وتعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد
علق على قائمة البلدية اعلان قابل
للمعارضة ، وسيبقى معلقا على
نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .
ويتعلق هذا الاعلان بعريضة

المؤقتة بين الصومال والحبشة، وودعت
المجلس الى تسجيل تقرير وزير
الشؤون الاقتصادية للحكومة
الصومالية وهو قال ان القطرسوف
يجد نفسه في حالة قلقه اذا لم
يتسر الحصول على حل مقبول
وشريف قبل عام ١٩٦٠ بشأن
مشكلة الحدود .
«وفي الخلاصة دعت اللجنة
المجلس الى الاعتبار بأن الصومال
تحت ادارة وصية ايطالية يحتاج
الى اعانة مالية كبيرة من الخارج
وهذا عند حصوله على الاستقلال .
«وبناء على رأى اللجنة الخاصة
للمنك الدولي يجب أن تكون هذه
الاعانة ضرورية لمدة ٢٠ سنة على الأقل
ولكن أفادت اللجنة المذكورة
المجلس بأنه بناء على وصف وزير
الشؤون الاقتصادية للصومال يمكن
أن تقصر مدة الاعانات من
الخارج بصورة واسعة النطاق وهذا
على أثر تحسين أحوال القطر
الاقتصادية» .

وزير الشؤون العامة يترأس حفلة تجليس المدير الجديد لمخزن وورشنة السيارات الحكومية

أقيم احتفال يوم الجمعة الماضي
بمناسبة تجليس المدير الجديد
لمخزن وورشنة السيارات الحكومية
وترأس هذا الاحتفال وزير
الشؤون العامة المحترم محمود
عبد نور الذي ألقى كلمة تناسب
المقام قال فيها :
«أتى أنتهز هذه الفرصة لاقدم
تحتي لجميع مستخدمي المخزن
والورشنة للسيارات الحكومية واد
اليوم أثناء هذه الحفلة التي أقيمت
لتجليس المدير السيد حسين معلم
جعمالي ونائب المدير السيد حسين
فارج محمد ورئيس الورشة السيد
عبد الله أبات ورئيس قسم
الاصلاحات السيد علي لسو شيناني
أن أقدم شكرى الجزيل للمقيمين
الايطاليين الذين قاموا بعملهم في
هذا المخزن وبالأخص للكوماندور
باسو الذي قام بعمله فيه لمدة تجاوز
٣٠ سنة والذي عين الآن اخضائه
وقدم أيضا الوزير شكرا خاصا
لسيد جازر ومينكو وفي الختام
تمنى الحاضرين نجاح للرؤساء الجدد» .

الدكتور
محمد شيخ
محمود قايسو
نال الدكتوراه في العلوم
السياسية بتفوق
جاء في رسالة من مراسلنا في
روما الدكتور محمد فارح سياد
أن الدكتور محمد شيخ محمود
قايسو تحصل على الدكتوراه في
العلوم السياسية بتفوق . وقد قدم
الدكتور قايسو رسالة عن الضمانات
الدستورية والاشراف على
دستورية القوانين في دستور بلدان
الشرق . والدكتور محمد شيخ
محمود قايسو هو أول صومالي
تحصل على دكتوراه من جامعة
روما .

«توصى لجنة التحرير اجراء
الانتخابات الجديدة في مدة لا
تجاوز شهر مارس من عام ١٩٥٩
كما توصى في حالة عدم امكان
تسجيل الناخبين بأجمعهم أن
يصدر في أقصر مدة ممكنة قانون
بشأن الانتخابات يضمن انتخابات
حرة للجمعية ويسمح اعداد
أساس دستوري متين .
«وقد أفادت ايطاليا بدورها
المجلس بأنه بالرغم من عدم امكان
اكمال الاحصاء في بعض المناطق،
فإنها توافق على اجراء الانتخابات
الجديدة في مدة لا تجاوز شهر
مارس من العام المقبل .
«هذا وقد اعترفت اللجنة
المذكورة بعمل الدولة التي تتولى
الادارة والحكومة وبالتقدم الذي
امكن احرازه بشأن المؤسسات
السياسية والاقتصادية والاجتماعية
وبشأن الميدان التعليمي كما
لاحظت في نفس الوقت السير
الطبيعي في حل مسألة الحدود

الحدود
السياسية بتفوق
جاء في رسالة من مراسلنا في
روما الدكتور محمد فارح سياد
أن الدكتور محمد شيخ محمود
قايسو تحصل على الدكتوراه في
العلوم السياسية بتفوق . وقد قدم
الدكتور قايسو رسالة عن الضمانات
الدستورية والاشراف على
دستورية القوانين في دستور بلدان
الشرق . والدكتور محمد شيخ
محمود قايسو هو أول صومالي
تحصل على دكتوراه من جامعة
روما .

الصومال في هيئة الامم المتحدة توصيات اللجنة التحضيرية لمجلس الوصاية

الانتخابات السياسية - مسألة الحدود والاعانة المالية بعد الحصول على الاستقلال - الاعتراف بعمل ايطاليا

قد سبق أن نشرنا في عدد
٢ أغسطس الجاري خطبة وزير
الشؤون الاقتصادية المحترم حاج
فارج على عمر قبل انتهاء المناقشة
في الصومال في مجلس الوصاية
كناشرنا في عدد يوم ٢٩ يوليو
بمضاعن الأعمال التي اجريت
حتى يوم ١٥ يوليو .
وقد قدم يوم ١٦ يوليو ممثل
ليبيا لدى المجلس الاستشاري
وزير دي هولت كستيلو لمجلس
الوصاية تقرير المجلس الاستشاري
وقال الوزير بشأن الاعانة المالية
بعد الاستقلال أن العجز المتوقع
في الدولة الجديدة سيكون بكل
احتمال ٣٠ في المائة وأن المجلس
الاستشاري يرى انه من الملائم
تعداد برنامج تحت اشراف الامم
المتحدة يرمي الى مد هذه الاعانة
لغاية تسوية ميزانية الصومال .
وتناول بعد ذلك مجلس
الوصاية البحث عن التقرير الذي
قدم من طرف الحكومة الايطالية
بجواب الدكتور غاسباري ممثل
ايطاليا الخاص بالامثلة العديدة
التي وجهت له من طرف مختلف
المندوبين .
وقد بدأت المناقشة العامة يوم
٢١ يوليو واستمرت في يومي ٢٢
و٢٣ واشترك فيها مندوب الهند
السيد جايار ومندوب الولايات
المتحدة السيد ميزون سيرس
ومندوب جمهورية هايتي السيد
دور ستيفل ومندوب نيوزيلاندا
السيد اكينس ومندوب غواتيمالا
السيد اباريشو ومندوب فرنسا
السيد موريسي ومندوب بورما
السيد اوكيامين ومندوب الصين
السيد كيانج ومندوب أستراليا
السيد ريان ومندوب الجمهورية
العربية المتحدة السيد محمد حشيش
الزيارات . وكانت تتخلل المناقشة
التي تناول الحاضرين عنها المنديوبون

المذكورون بحاله صوماليا بعد
حصولها على الاستقلال .
وقد اعترف أكثرهم بجهود
ومساعي الدولة التي تتولى ادارة
القطر والحكومة الصومالية وبالنتائج
التي أمكن الحصول عليها . وقد
لاحظ البعض منهم أن عمليات
احصاء السكان عملت في تأجيل
الانتخابات السياسية كما أشاد
بعضهم ومن بينهم ممثل الجمهورية
العربية المتحدة بضرورة تسييس
صندوق خاص للامم المتحدة
باعتانات مالية حكومية غير اجبارية
يسمح للصومال أن يواجه صعوباته
الاقتصادية والمالية بعد حصوله على
الاستقلال .
وقد كرر مندوب الولايات
المتحدة السيد ميزون سيرس
التأكيدات بشأن المساعدة التي
سيتمكن حكومة الولايات المتحدة
أن تمددها للحكومة الصومالية بعد
حصولها على الاستقلال .
هذا ووجه ممثل الاتحاد
السوفيتي السيد لوباتوف بعض
الانتقادات الى الادارة الايطالية في
القطر وتبنى أن الصومال يتحصل
على الاستقلال في الوقت المقرر .
وتشير خلاصة البحث عن
أحوال الصومال الى تقدير عام
للعمل الذي قامت به ايطاليا وهو
قد فاق كل سابق .
وعند انتهاء المناقشة أدلت
لجنة التحرير التي تشكلت من
مندوبين أستراليا والهند
والجمهورية العربية المتحدة
والولايات المتحدة عن توصيتها
الرسمية لمجلس الوصاية للامم
المتحدة بشأن الانتخابات الجديدة
التي يجب أن تجرى في مدة لا
تجاوز شهر مارس من عام ١٩٥٩
وقد قدمت لجنة التحرير هذه
التوصيات الخامسة لمجلس الوصاية
حتى ان يوافق عليها .

Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

TELEFONI
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
DIREZIONE GOVERNO 82
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 72

Publicità: rivolgersi alla concessionaria «CARTO-LIBRERIA PORRO» — Mogadiscio — Corso Vittorio Emanuele n. 35 — Telefono n. 63 — Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna: Publicità So. 2,50 — Necrologi So. 2 — Cronaca So. 3 — Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole — La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordinativi, i manoscritti non si restituiscono.

ABBONAMENTI
Annuale So. 60 Semestrale So. 32 —
Trimestrale So. 17 — Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30.
PREZZO CENT. 20

MUTANDO ANCORA UNA VOLTA ATTEGGIAMENTO

Kruscev propone all'Occidente la convocazione dell'Assemblea Generale delle N.U.

Nella risposta agli Occidentali il Primo Ministro sovietico dichiara che il Consiglio di Sicurezza non è stato in grado di risolvere il problema del Medio Oriente — Favorevole l'America alla riunione dell'Assemblea plenaria dell'O. N. U. — La visita a Pechino ha fatto mutare l'atteggiamento sovietico, si dice a Washington — Probabile per oggi una riunione del Consiglio di Sicurezza dell'O. N. U.

MOSCA, 5.
Kruscev ha risposto agli Occidentali in merito alla riunione per la crisi mediorientale. Il Primo Ministro sovietico ha risposto contemporaneamente ad Eisenhower, De Gaulle e Mac Millan con messaggi pressoché uguali nei quali propone la convocazione di una sessione straordinaria dell'Assemblea Generale per discutere la situazione nel Libano ed in Giordania.

«Kruscev ne auspica il sollecito svolgimento invitando gli occidentali a non rinviare indefinitamente la convocazione di tale conferenza che l'Unione Sovietica propose fin dal dicembre scorso.

Un altro argomento che egli usa per respingere una discussione in seno al Consiglio di Sicurezza è la mancanza in esso di un rappresentante della grande Repubblica Popolare Cinese.

La politica consistente nello ignorare la Cina popolare è un non senso — scrive Kruscev. Questa grande potenza esiste e diventa sempre più forte e si sviluppa indipendentemente dal fatto che sia o no riconosciuta da taluni governi. L'assenza della Cina popolare dal Consiglio di Sicurezza fa sì che questo organismo risulti praticamente paralizzato e incapace di decidere indipendentemente dalla volontà degli Stati Uniti.

Kruscev nega che una aggressione indiretta minacci il Libano e nega agli USA il diritto di assumersi in quel paese il ruolo di giudice e di arbitro.

Una estensione e un'aggravamento del conflitto mediorientale non sono esclusi — scrive Kruscev nelle sue risposte ai tre occidentali — e la sicurezza della Repubblica irakena e degli altri stati arabi è tutt'altro che garantita. Infatti nuove truppe anglo-americane affluiscono nel Medio Oriente mentre i paesi del patto di Bagdad compiono preparativi militari.

In risposta all'accusa di Eisenhower secondo cui la Russia ha imposto il regime comunista ai paesi dell'Europa orientale, il Primo Ministro sovietico sostiene che quei paesi «hanno scelto liberamente mediante elezioni» il loro attuale sistema di vita e non permetteranno a nessuno di cambiarlo».

(continua in terza pagina)

COME PREVISTO IL GOVERNO LIBANESE si è dimesso

Le previsioni degli ambienti politici sul nuovo governo e sulla sua azione politica in relazione alla soluzione della crisi

Beirut, 5.
Comè preannunciato ieri, il gabinetto libanese presieduto da Sami el Solh ha rassegnato le dimissioni questo pomeriggio.

Si prevede che il Presidente Chamoun inizierà quanto prima le consultazioni per la formazione di un governo di transizione il quale inizierà la realizzazione dei due punti principali della politica del generale Fuad Chehab, il nuovo presidente: unità nazionale e evacuazione delle forze americane. Sul primo punto, gli ambienti politici di questa capitale esprimono un certo ottimismo. Essi affermano che benché Chamoun sia sempre il Presidente, egli si consulterà con il suo successore prima di affidare il mandato al nuovo Presidente del Consiglio, il quale, necessariamente dovrà essere una personalità che possa essere gradita dall'opposizione come dagli ambienti governativi. Si potrebbe allora cominciare a intravedere l'inizio della fine della crisi che travaglia il piccolo stato da quasi tre mesi.

Circa il secondo punto la situazione appare meno chiara. Diffatti, il signor Robert Murphy, rappresentante speciale del Presidente Eisenhower, ha

CHIUSA LA FRONTIERA tra la Giordania e la Siria

IL CAIRO, 5.

La frontiera tra la Giordania e la provincia siriana della Repubblica Araba Unita è stata chiusa domenica e l'accesso nel territorio giordano interdetto a tutti i viaggiatori ivi compresi i giornalisti esteri, ne dà l'annuncio il giornale «Al Ray al Aam».

Si ha conferma da Amman oggi che la frontiera tra la Giordania e la provincia siriana della RAU è chiusa, per il traffico tra i due paesi.

Il governo di Amman ha chiesto stamane a quello siriano di negoziare una ripresa dei traffici di confine.

Immissione di africani nell'amministrazione del Tanganyka

DAR ES SALAM, 5.

Il Segretario Generale del governo del Tanganyka A. J. Grattan-Bellew, ha dichiarato al congresso annuale dell'Unione Operaia Africana del Tanganyka, che il governo del territorio è deciso a permettere alla popolazione africana di accedere ai più alti posti dell'amministrazione il più rapidamente possibile e su larga scala, con la sola riserva che il buon andamento dei pubblici servizi non abbia a soffrirne.

«Francamente, egli ha aggiunto, io sono fiero dei progressi che stiamo compiendo».

Il Segretario Generale ha anche detto che attualmente 185 africani occupano posti di responsabilità nell'amministrazione.

IMPORTANTE PER L'AVVENIRE DELLA FEDERAZIONE DELL'AFRICA CENTRALE

I lavori del Congresso Nazionale del Nyassaland

BLANTYRE, 5.

La riunione annuale del Congresso Nazionale del Nyassaland, si è aperta a Nkata Bay nella provincia settentrionale del Nyassaland il primo agosto.

I delegati al Congresso, i cui mandati sono stati scrupolosamente verificati sono venuti da tutte le regioni della federazione e dall'Africa del Sud.

La prima seduta è cominciata con l'esame dell'ordine del giorno, ma il capo locale Mankambira ha proibito la riunione pubblica che doveva aver luogo nella giornata di venerdì e nel corso della quale il Dott. Hastings Banda doveva essere presentato alla popolazione.

Il Dott. Banda è ritornato di recente in Africa dopo 41 anni di soggiorno in Gran Bretagna ed in America, e ci si attende che qualora fosse eletto leader del Congresso potrebbe dare prova di una notevole moderazione.

Non mancano comunque però le opinioni che danno per probabili eletti a presidenti del Congresso i due membri del Comitato Legislativo del Nyassaland Kipe Mbere e Kiume, che sono nettamente ostili a qualsiasi cooperazione con gli europei.

L'arrivo del Dott. Banda, ha comunque dato un grande incoraggiamento al movimento nazionalista africano, a tal punto che è stato necessario contenere l'entusiastica accoglienza che la locale popolazione gli ha tributato al suo arrivo all'aeroporto nonostante le sue prime parole siano state «non ho portato uno stato indipendente africano nella mia borsa da viaggio».

Una eminente personalità governativa, commentando il ritorno di Banda in Africa si

è espressa nei seguenti termini: «L'intero quadro politico è stato cambiato nel corso di una notte dal ritorno di Banda. Noi siamo seduti sul bordo di un dirupo scivoloso, ed è di vitale importanza che nessuno abbandoni la roccia su di cui è seduto se non vuole correre il rischio che il terreno gli frani sotto».

Molte voci di fonte nazionalista dopo l'arrivo del Dott. Banda hanno dato l'impressione che esistesse qualcosa di molto simile ad una crisi, ma nell'opinione degli esperti politici che si trovano sul luogo nella veste di osservatori, si tratterebbe di esagerazioni.

Non è ancora chiaro comunque se il Dott. Banda emergerà come un leader oppure come una semplice figura preminente al Congresso Nazionale Africano e neppure se farà pesare la sua influenza in favore del nazionalismo africano oppure per la cooperazione tra le razze.

Resta ancora altresì da appurare se l'incontro annuale del Congresso Africano del Nyassaland deciderà per una secessione dalla federazione oppure per un semplice aumento dei poteri politici e delle opportunità offerte agli elementi africani del Nyassaland nell'ambito della presente situazione delle federazioni dell'Africa Centrale.

L'ATTIVITA' DELLA LEGA ARABA

IL CAIRO, 5.

Radio Cairo ha comunicato lunedì che il Sultano di Lahej Ali Abdel Kerim, che come è noto è stato recentemente deposto dal governo inglese, ha studiato con il Segretario Generale della Lega Araba le «misure da adottare in vista di assicurare il diritto del popolo di Lahej all'autodeterminazione».

Sempre dal Cairo si apprende che il comitato politico della Lega Araba si riunirà il 6 settembre p.v. al Cairo per elaborare la politica comune dei paesi arabi che sarà difesa da questi all'Assemblea Generale delle Nazioni Unite che si aprirà il 16 settembre.

Il Comitato ha invitato la Repubblica Araba Unita, il Libano, la Giordania, l'Irak, l'Arabia Saudita, lo Yemen, il Sudan e la Libia, a prendere parte alla riunione.

Per quanto riguarda lo Yemen, il suo incaricato d'Affari al Cairo, Ahmed Elshami, ha dichiarato che il suo Paese chiederà al Comitato politico di prendere le misure necessarie per sottoporre alle Nazioni Unite le questioni confinarie tra lo Yemen e la Gran Bretagna.

Da parte sua l'Iman dell'Oman ha fatto pervenire ieri un memorandum al Comitato per chiedere che i Paesi arabi sottopongano alle Nazioni Unite la questione dell'«aggressione» britannica contro il territorio dell'Oman.

La permanenza londinese del Primo Ministro di Ghana

LONDRA, 5.

L'incontro del Primo Ministro di Ghana Nkrumah e dell'Ambasciatore sovietico a Londra Jacob Malik non ha avuto luogo, contrariamente a quanto era stato previsto.

In certi ambienti il mancato incontro aveva dato adito a commenti, senonché il cosiddetto «Mistero Malik» sembra essersi chiarito.

L'Ambasciatore dell'Unione Sovietica aveva infatti richiesto di incontrare il Primo Ministro di Ghana, ma nello stesso tempo era stato richiamato a Mosca per un breve appuntamento previsto della durata di due giorni.

L'incontro ha dovuto pertanto essere rimandato, ma si precisa avrà luogo nel corso della settimana al rientro di Malik.

Nel contempo Nkrumah ha tratto profitto della sua inaspettata disponibilità di tempo per incontrarsi con i membri della «Ghana House» in Londra e con tutti gli elementi della comunità ghanense residenti nella capitale britannica. Il Primo Ministro ha altresì

incontrato il Reverendo A. G. Fraser che era direttore del «Hakimota» la prima scuola media avutasi in Ghana, quando il Dott. Nkrumah la frequentava come studente.

Il Dott. Nkrumah ha lasciato poi Londra per la località di Birch Grove nel Sussex dove era stato invitato ad un pranzo dal Primo Ministro britannico Harold Mac Millan.

Secondo quanto si precisa a Downing Street, il pranzo al quale Nkrumah ha partecipato a Birch Grove è stato tenuto in un'atmosfera non soltanto privata ma «familiare».

Mac Millan ha ricevuto il Primo Ministro di Ghana nella propria casa di campagna in compagnia di Lady Dorothy Mac Millan e dei suoi bambini.

Nkrumah era accompagnato dal canto suo da due Ministri e dall'Alto Commissario di Ghana a Londra.

Negli ambienti bene informati si precisa che le conversazioni tenutesi sono state di tono strettamente privato, dato che Nkrumah faceva una semplice visita di cortesia al Primo Ministro britannico.

PER INCONTRARSI CON IL PRESIDENTE NASSER

MURPHY E' GIUNTO AL CAIRO

La stampa egiziana, dopo le ostili parole dei giorni scorsi, ha salutato quasi cordialmente il rappresentante di Eisenhower — Riserbo negli ambienti politici sui possibili risultati dei colloqui

IL CAIRO, 5.

L'invio del Presidente Eisenhower Robert Murphy, è giunto al Cairo nel pomeriggio.

Murphy, ha dichiarato al suo arrivo che domani si incontrerà col Presidente Nasser, col quale esaminerà il problema del medio oriente.

All'aeroporto del Cairo nessuna autorità egiziana era a ricevere il sottosegretario di Stato statunitense.

Alla partenza da Beirut il rappresentante statunitense ha affermato che il suo governo intende fare una politica viva e non statica nei confronti del mondo arabo. Murphy ha aggiunto che il governo statunitense crede di essere sulla buona strada.

Intanto la stampa egiziana ha fatto un improvviso e disinvolto voltafaccia nei confronti di Robert Murphy al quale, dopo le ostili parole di ieri, gli da oggi un benvenuto quasi cordiale.

Gli ambienti politici del Cairo smentiscono però che il governo della RAU abbia invitato il rappresentante del Presidente Eisenhower limitandosi a confermare la buona disposi-

zione di Nasser a incontrarlo. Si apprende da buona fonte che fino a tre giorni fa, i dirigenti egiziani erano molto incerti se accettare un incontro con Murphy e che la decisione di accordare il gradimento alla sua visita è stata presa rapidamente subito dopo i contatti dello inviato personale di Eisenhower con il Primo Ministro dell'Irak, contatti dallo stesso Murphy definiti soddisfacenti.

I circoli politici molto vicini al governo hanno sottolineato stasera la possibilità che, se Murphy «sarà animato da serenità di giudizio se saprà ascoltare, e se esprimerà delle proposte concrete», i risultati dei colloqui personali potranno essere fruttuosi, potranno costituire il primo passo per una distensione effettiva e aprire la strada non solo allo sgombero delle forze americane, ma alla loro sostituzione graduale con le truppe dell'ONU nel Medio Oriente, cosa che si lascia capire dagli stessi circoli Nasser accoglierebbe con favore per tutelare i paesi arabi da eventuali intenzioni sovietiche

تليفونات قصر الحكومة

الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
المحاسبة والمراجعة رقم ٧٩

بريد الصومال

صحيفة يومية اخبارية وطنية

٦ أغسطس ١٩٥٨ الموافق ١٩ محرم ١٣٧٨ هـ

الاشترارات

لسنة صومالي ٦٠ - ستة أشهر
صومالي ٣٢ - ثلاثة أشهر
صومالي ١٧ - لسنة للمكاتب
العمومية صومالي ٣٠ -
التمن ٢٠ ستميا

النسبة الانتخابية المتساوية هي الضرورة التي لا بد منها

هل يجب استعمال قوائم المقيمين خارج البلديات لم يأت للسواحي أو قوائم للمناطق أو قائمة واحدة وطنية بناء على اقتراح الحكومة للانتخابات المقبلة؟ ان المسألة بخصوص كيفية تقديم قوائم المرشحين مفتوحة للمناقشة وهذا من طرف رؤساء الاحزاب وممثلى البرلمان ومن طرف الراى العام بصورة واسعة النطاق اذ فى الصومالى اختلافا بالبلدان الاخرى يوجد «مراق» شعبي للاشتراك فى السياسة والتحدث عنها ويرغب كل شخص ان يعبر عن رايه . ويجدر بنا فى هذا المكان ان نوضح بصورة موجزة بعض النقاط التى سوف تستطيع ان تعمل فى وضع المناقشة وفى ابراز الموقف الذى تنوى الحكومة ان تتخذه ازاء المسألة ان النقطة الجوهرية ليست تحديد القوائم (قائمة وطنية أو قوائم للسواحي أو للمناطق) ولكنها تتعلق بشئ آخر . ومهما تقدم القوائم فان اتياء النواب فى مناقشة القانون الجديد للانتخابات يجب ان يرتكز على مبدأ لا بد منه وهو يتعلق بالنسبة الانتخابية . ويجب ان تكون هذه النسبة متساوية لجميع أنحاء القطر وان تكون وطنية بمعنى الكلمة .

بناء على هذا المبدأ الاساسى يجب على كل نائب فى البرلمان الجديد ان يمثل عددا مقرر من الناخبين والناخبات . ان المسألة مسألة عدل . بسيط . ولا يمكن مثلا ان ينتخب نائب بنسبة «كذا» بينما يحتاج مرشح آخر لنفس الانتخاب الى نسبة مرتفعة أو فى حالة منح المقاعد للمناطق أو للسواحي مقاما الى ضعف «كذا» .

انا نعتقد ان الجميع يوافقون على هذا المبدأ . والامر الآن يخص احسن كيفية تطبيقه . هل هو من الايق اعتبار العمل الذى أجرى منذ بضعة أشهر لتسجيل عدد الناخبين المقيمين خارج البلديات ؟ أو هو من الايق عدم اعتبار هذا العمل وتتبع طريق جديد سريع ؟ ان احصاء الناخبين

وفى الحالة الراهنة التى أشرنا اليها هذه هى الوسيلة الوحيدة يجب اتباعها اذا أردنا ان نتمسك بمبادئ العدل والادراك .

هذه هى المبادئ التى تستوحى بها الحكومة التى تشعر بانه من واجبها الاساسى تنظيم الانتخابات السياسية بصورة مجدية . ان الشعب والحكومة الصومالية تطمح لكرامتها الى ان تأتى أمام العالم

بدريل عن ديموقراطيتها المخصصة ونضوجها السياسى وهذا بانتخابات مستقيمة .

وستبذل الحكومة جهدها الضرورى لتأسيس قلم للاشراف على الانتخابات وهذا لضمان حسن سيرها وهى الانتخابات الاولى التى يقوم بتنظيمها واجرائها الصوماليون بمفردهم .

الرئيس فانفانى يستقبل الوزير حاج فارح على عمر

روما - ٤ أغسطس
استقبل رئيس الوزراء الايطالى السنيور فانفانى فى قصر كيجى وزير الشؤون الاقتصادية المحترم حاج فارح على عمر عند عودته من نيويورك حيث اشترك فى جلسات مجلس الوصاية للامم المتحدة . واستقبل أيضا الوزير من طرف وكيل وزارة الخارجية الايطالية المحترم البرتو فولكى .

النشاط فى مجلس الامن

نيويورك - ٤ أغسطس
لا تزال الاستشارات جارية فى هيئة الامم المتحدة بخصوص انعقاد مجلس الامن . وقد استقبل الرئيس جورج بيكو مندوب كوليا ومندوب الصين الوطنية ومندوب باناما .

ايطاليا والصناعات الذرية

كان اشترك ثلاثة وثلاثين بلدا فى الدورة الدولية للمعرض الالكترونى التى ختمت أخيرا بقصر المعارض الفخم فى روما ، شاهدا جديدا على ما للصناعات الالكترونية والتقدم العلمى من أهمية متزايدة فى الحياة العملية للمجتمع الحديث . وقد تناولت المؤتمرات العظمى الثلاثة التى عقدت ، فى محيط هذا المعرض الدولى ، مناقشة المسائل الالكترونية علميا وفنيا بتضلع ودراية واسعة وشارك فيها ١٤٠٠ من العلماء ، والحجباء ذوى الشهرة العالمية ، ووفود عديدة من الولايات المتحدة ، وفرنسا والاتحاد السوفيتى ، وانجلترا ، وبلاد أخرى فى طليعة

مكتب جديد لشؤون افريقية تؤسسه الولايات المتحدة

وافق الكونغرس الأمريكى على قانون ينص على تعيين مساعد لسكرتير الدولة للشؤون افريقية . وقد سبق ان وافق عليه مجلس الشيوخ . ويرمى هذا القانون الى توسيع نطاق عمل وزارة الخارجية الأمريكية كما يدل على أهمية العلاقات بين الولايات المتحدة والقارة افريقية .

زيارة مورفى لمصر

القاهرة - ٤ أغسطس
كتبت جريدة «الاجار» مشيرة الى زيارة مبعوث ايزنهاور السيد مورفى وقالت ان زيارته لمصر فى الوقت الحاضر ضياع وقت بينما قالت جريدة المساء : «أنا لن نثق فيه حتى انسحاب القوات الأمريكية من لبنان» . هذا ويؤخذ من واشنطن انه جاء فى

عند منبع نهر جاريليانو . وفرنسا هى البلد الوحيد العضو بالاتحاد الذرى الاوروبى الذى سيشترك مع ايطاليا فى هذه المباراة الدولية العظمى . وستشارك ايطاليا رسميا فى المعرض الذرى الذى سيقام بجنيف ، فى سبتمبر القادم أثناء انعقاد المؤتمر الدولى الثانى لاستخدام الطاقة الذرية فى الوساطة السلمية ، وستقيم جناحا خاصا بها فى محيط هذا المعرض الدولى .

الإذاعة اليوم

١٢٣٠ - هيلو
١٢٤٠ - قورو
١٢٥٠ - هيلو
١٣٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
١٣١٥ - ما يطلبه المستمعون
١٣٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
١٣٤٠ - ما يطلبه المستمعون
١٤٠٠ - ختام
١٦٠٠ - القرآن الكريم
١٦٠٥ - هيلو
١٦١٥ - نبذة من الارشادات الاسلامية
١٦٢٥ - قبلى
١٦٣٥ - هيلو
١٦٥٠ - قبلى مع موسيقى
١٧٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
١٧١٥ - هيلو (دويتو)
١٧٢٥ - أغنية صومالية حديثة
١٧٣٥ - هيلو
١٧٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)
١٨٠٠ - ختام
١٩٣٠ - القرآن الكريم
١٩٣٥ - هيلو
١٩٥٠ - قورو
٢٠٠٠ - هيلو (دويتو)
٢٠١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
٢٠٣٠ - أغاني متنوعة
٢١٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
٢١١٥ - أغاني
٢٢٠٠ - ختام

Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

TELEFONI
 REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
 DIREZIONE GOVERNO 82
 AMMINISTRAZIONE GOVERNO 72

★ Pubblicità: rivolgersi alla concessionaria «CARTO-LIBRERIE PORRO» — Mogadiscio — Corso Vittorio Emanuele n. 35 — Telefono n. 63 — Tariffe per cm di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 2,50 — Necrologi So. 2 — Cronaca So. 3 — Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole — La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordinativi. I manoscritti non si restituiscono.

★ ABBONAMENTI
 Annuale So. 60 Semestrale So. 32 —
 Trimestrale So. 17 — Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30.
 PREZZO CENT. 28

Verso l'abolizione dell'arifato

Vi sono dei problemi politico-sociali ai quali tutti, quando ne trattano, sentono il bisogno di accostarsi con una certa cautela. Sono i problemi che più vanno in profondità, che più da vicino toccano le radici stesse del nostro passato e della nostra storia. Uno di questi riguarda la delicata questione dell'arifato. «Arifa», come tutti sanno, sono quei gruppi etnici, di varia origine, per lo più stanziati nelle regioni dell'Alto e del Basso Giuba, che hanno come caratteristica comune un particolare rapporto economico-sociale con altri gruppi etnici, i quali hanno concesso loro una speciale forma di «ospitalità» e di «protezione».

Non abbiamo nessuna intenzione di addentrarci qui in una particolareggiata descrizione di questo tradizionale istituto somalo che è un caratteristico prodotto della struttura tribale della nostra società. Tutti sanno che il rapporto di diritti e doveri formatosi con l'arifato implica una posizione di superiorità per il gruppo «ospitante» e «protettore» (superiorità che fino a qualche tempo fa era autentica, soprattutto nei rapporti economici, ma che oggi si è in molti casi svuotata del suo contenuto concreto, per ridursi ad una forma puramente simbolica), ed una posizione subordinata, d'altra parte, per il gruppo «ospitato» e «protetto».

Si tratta di una forma di «contratto» collettivo che può essere giustificata storicamente soprattutto perchè, nelle vicende del passato, ha avuto una funzione sociale stabilizzatrice: ma che non può fare a meno, oggi come oggi, di lasciare profondamente perplessi tutti coloro che vogliono, prima di ogni altra cosa, fare della Somalia un paese di uomini assolutamente liberi e uguali. Al giorno d'oggi le condizioni storiche obiettive che hanno determinato la formazione dell'arifato non ci sono più, almeno nel senso che i movimenti migratori di nuclei tribali, i contrasti continui fra gruppo e gruppo e la conseguente necessità di protezione per alcuni, non esistono — grazie a Dio — nella Somalia che noi conosciamo.

Si tratta quindi di un istituto che, se ha avuto una funzione positiva nel passato, oggi non ce l'ha più. Intendiamo: nessuno dev'essere così ingenuo — e così avventato — da pensare che, per il solo fatto che un istituto sociale si presenta completamente superato rispetto alla mentalità moderna, esso possa essere eliminato d'un colpo solo, senza tener nessun conto di tradizioni, consuetudini, sentimenti popolari, e ignorando situazioni di fatto ormai cristallizzate col passare dei decenni o addirittura dei secoli.

Ma non bisogna neppure — questo ci preme di sottolineare — assumere, al contrario, un atteggiamento passivo e fatalistico. E pensare erroneamente che possano nascere soltanto dei guai se si modificano le cose del passato. Niente è eterno nel ritmo incessante del progresso umano e le cose vecchie devono lasciare il posto alle nuove. Il concetto di arifato si presenta oggi incompatibile con l'idea stessa dello stato moderno. Occorre quindi lasciarlo cadere e abolire questo istituto tradizionale, sia pure facendo ogni sforzo perchè l'abolizione si effettui gradatamente e senza scosse inutili e dannose.

E' per questo che lo schema di legge che il Governo ripresenterà all'Assemblea prevede sì l'abolizione dell'arifato ma lascia un ampio margine discrezionale circa le misure pratiche da adottare in proposito. Quella che importa per ora è soprattutto un'affermazione di principio. In Somalia devono esistere soltanto cittadini sociali, con la più piena e assoluta uguaglianza di diritti e doveri; quindi non c'è più posto per il concetto di arifato.

Fra le difficoltà pratiche che si presentano, e che saranno superate con uno sforzo graduale, vi è quella terribile. Ancora non è ben chiara ad alcuni l'idea che la terra, tutta la terra somala, appartiene allo stato. La terra demaniale non può essere «proprietà» di nessun gruppo etnico, non può essere oggetto di rivendicazione o contestazione come se si trattasse di un bene privato. Quando questo punto sarà completamente chiaro molti problemi pratici inerenti all'abolizione dell'arifato potranno essere presto risolti.

Un'altra difficoltà iniziale potrà essere data dall'apparente aumento (anzichè diminuzione) dei gruppi etnici in seguito alla nomina di nuovi capi tribali, dopo la abolizione dei vincoli fra «arifa» e tribù protettrici. Ma si tratta di una difficoltà più apparente, appunto, che reale. Una volta stabiliti i nuovi rapporti di completa uguaglianza, nel reciproco consenso, l'intera situazione ne risulterà chiarificata e il tribalismo stesso, nel senso generale, attenuato e privato di alcune punte di attrito, a causa del nuovo e benefico senso di giustizia al quale saranno improntati i rapporti fra gli individui e fra i gruppi interessati.

(continua in terza pagina)

PER IL POTENZIAMENTO DELLA RADIODIFFUSIONE

Accordo tra il Governo italiano e quello della Somalia

Il Ministro Hagi Farah Ali Omar ha firmato un accordo in base al quale verrà installato a Mogadiscio un trasmettitore radiofonico da 5 Kw — La spesa di 60 milioni di lire sarà sostenuta solo per una sesta parte dalla Somalia essendosi l'Italia accollata i rimanenti 50 milioni — L'installazione del trasmettitore avverrà entro breve tempo

ROMA, 6.

Un accordo per l'installazione di una emittente radiofonica in Somalia è stato formato ieri a Roma tra il Governo italiano ed il Governo della Somalia rappresentato dal Ministro degli Affari Economici on. Hagi Farah Ali Omar.

L'emittente, che sarà installata a Mogadiscio dai tecnici della Radio Italiana — RAI — avrà una potenza di 5 Kw e verrà concessa in affitto al Governo della Somalia per la durata di 10 anni. Scaduto il decennio il trasmettitore e gli impianti connessi passeranno di completa proprietà del Governo della Somalia.

E' prevista per l'attuazione del progetto una spesa di 60 milioni di lire pagabili in dieci annualità.

Il Governo italiano al fine di contribuire al potenziamento della radiodiffusione in Somalia si è assunto l'onere maggiore della spesa in quanto pagherà 50 dei 60 milioni, per modo che il Governo somalo dovrà pagare, in dieci anni, solo 10 milioni di lire.

Nel quadro del progetto è prevista anche l'installazione di una grande «antenna rombica» ricevente che servirà oltre che per il collegamento con Radio Roma, anche a migliorare le comunicazioni radiotelefoniche tra la Somalia e l'Italia.

A quanto è dato sapere l'installazione del nuovo trasmettitore è prevista per gli ultimi mesi dell'anno in corso o per i primi del prossimo.

Dopo aver apposto la sua firma all'accordo il Ministro Hagi Farah Ali Omar ha pronunciato brevi parole di ringraziamento al Governo italia-

no e si è dichiarato lieto del fatto che allor quando la Somalia avrà raggiunto la piena indipendenza «l'emittente di Mogadiscio farà conoscere al mondo che un nuovo stato indipendente è nato».

Il punto di vista italiano sulla situazione mediorientale

Sempre da Roma si ha che si è riunita la commissione esteri della Camera, alla quale il Presidente del Consiglio Fanfani ha riferito sui suoi collo-

qui di Washington, Londra e Bonn.

Alla esposizione di Fanfani è seguita una discussione nella quale sono intervenuti parlamentari di ogni parte politica.

Il punto di vista italiano sul Medio Oriente è stato così sintetizzato da Fanfani: Esistono nella regione divergenze politiche tra i vari paesi arabi, aggravate da considerazioni di carattere religioso e nazionalistico. Paesi esterni alla zona hanno interessi vari su di essa. I popoli arabi aspi-

rano ad un maggiore benessere economico reso difficile dalle particolari e diverse condizioni dei vari paesi.

Ciò premesso, la soluzione politica del problema potrebbe consistere nel garantire la situazione attuale, eliminando divergenze all'interno ed interferenze dall'esterno e nell'impegno a costituire un particolare fondo per stabilizzare la vita economica dei paesi arabi, mediante lo sviluppo di piani a lunga scadenza e di assistenza ai rifugiati. A tale fondo dovrebbero partecipare, attraverso una amministrazione mista, anche i paesi interessati. L'Italia è pronta a contribuire alla costituzione di tale fondo di solidarietà.

Fanfani ha poi aggiunto che «nel complesso i suggerimenti italiani hanno suscitato a Washington un vasto interesse e naturalmente osservazioni critiche», a Londra «ci si è fatto l'invito di formulare i suggerimenti per iscritto per una più meditata considerazione», mentre a Bonn «le considerazioni in materia economica hanno suscitato particolare interesse».

In sostanza fra Italia ed alleati c'è stata anche in questa occasione, una piena identità di vedute.

In sede di discussione, il leader del MSI De Marsanich ha obiettato che la soluzione prospettata da Fanfani non è praticamente realizzabile per-

(continua in terza pagina)

DOPO LA NUOVA PROPOSTA KRUSCEV

Eisenhower disposto a partecipare all'Assemblea Generale straordinaria delle N.U.

Gli Stati Uniti favorevoli al nazionalismo arabo e disposti a partecipare ad un piano per lo sviluppo del Medio Oriente nonché ad associarsi ad una eventuale garanzia, su iniziativa delle Nazioni Unite, dello status quo nella regione — Parigi non del tutto favorevole alla proposta di Kruscev, mentre Londra sarebbe disposta ad accettarla a certe condizioni — Oggi si riunisce al Palazzo di Vetro il Consiglio di Sicurezza dell'O. N. U.

WASHINGTON, 6.

Eisenhower è pronto a partecipare personalmente alla sessione straordinaria dell'Assemblea Generale delle Nazioni Unite se ciò risultasse necessario. Lo ha dichiarato oggi, nel corso della consueta conferenza stampa settimanale, lo stesso Presidente degli Stati Uniti.

Il Presidente ha detto che, in occasione della riunione dell'Assemblea Generale, ogni delegazione potrebbe essere gui-

data dal capo del governo, ma che finora non gli risulta che ci sia unanimità fra i capi di governo nel desiderio di intervenire a tale sessione di persona.

Nonostante il mutato atteggiamento sovietico, ha aggiunto Eisenhower, la possibilità di una conferenza al vertice non va scartata, a patto che essa risulti, dopo accurata preparazione, utile e costruttiva. Naturalmente, egli ha detto, le discussioni in seno all'Assemblea dell'ONU non dovrebbero essere limitate alla questione particolare del Libano, ma a tutta la zona del Medio Oriente, quale più vasta sede delle cause dell'attuale crisi.

Quanto al ritiro delle truppe statunitensi, egli ha detto che avverrà quando il governo di Beirut e gli stessi USA riterranno che non vi sia più alcun pericolo per l'indipendenza del paese, e in ogni caso mai prima di una esplicita richiesta libanese.

Sulla situazione del Medio Oriente, Eisenhower ha detto che gli Stati Uniti sono favorevoli al movimento nazionalista di quei paesi e non avrebbero alcuna obiezione al loro eventuale desiderio di costituirsi in una federazione più ampia. Per questa ragione essi sono pronti a mettere in discussione un piano che, nel quadro delle Nazioni Unite, e con la partecipazione dell'Unione Sovietica, aiuti quelle popolazioni a migliorare il loro tenore di vita e favorisca il loro sviluppo. Gli Stati Uniti sono altresì pronti a inve-

tsire capitali nel Medio Oriente, sempre tramite le Nazioni Unite e con la partecipazione, se richiesta, dell'URSS.

Circa i confini attuali dei paesi del Medio Oriente, il Presidente ha affermato che gli Stati Uniti sono pronti ad associarsi ad una eventuale iniziativa delle Nazioni Unite tendente a garantirli. E' auspicabile — ha aggiunto — che l'URSS sia disposta a fare altrettanto e a mantenere lo impegno che ne deriverà.

La delegazione statunitense — ha detto il Presidente — sosterrà all'ONU che l'intervento americano nel Libano è avvenuto nello spirito delle Nazioni Unite e insisterà sulla necessità di aiutare costrutti-

(Continua in 3ª Pag.)

IN VISTA DEL REFERENDUM COSTITUZIONALE

De Gaulle visiterà l'Algeria e l'Africa francese

PARIGI, 6.

Il Generale De Gaulle ha deciso di recarsi nuovamente, forse l'11 agosto, in Algeria. Successivamente, a fine mese, egli si recherà per otto giorni nei territori francesi dell'Africa Nera.

Si avanza inoltre l'ipotesi che, per migliorare lo stato dei rapporti, il Presidente del Consiglio sostenga a Tunisi nel viaggio di andata, ed a Rabat al ritorno.

Lo scopo del viaggio è evidente ed abile: si tratta di raccogliere attorno al governo i maggiori consensi possibili dei residenti e delle popolazioni locali, in previsione del refe-

rendum istituzionale, fissato al 28 settembre: si tratta di 400.000 elettori francesi residenti fuori del territorio metropolitano, che si è deciso di far votare per il referendum.

L'orientamento delle popolazioni indigene è destinato, inoltre, a giocare un'importante ruolo nell'approvazione o meno della nuova costituzione. Benchè nessuna decisione definitiva sia stata ancor presa dal governo sullo statuto da riconoscere alle popolazioni africane, queste ultime non hanno nascosto la loro inquietudine, e la loro volontà di veder inserito nella costituzione il

(Continua in 3ª Pag.)

Mac Millan oggi ad Atene

Atene, 6

Il premier britannico Mac Millan ed il governatore di Cipro Foot giungeranno domani ad Atene per colloqui con i dirigenti del governo ellenico sulla questione cipriota.

Mac Millan si tratterà ad Atene tre giorni, e sarà accompagnato, oltre che dal governatore di Cipro, dal sottosegretario al Foreign-Office Rcs. Si apprende anche che il premier britannico atterrerà una risposta del governo turco, al quale ha fatto sapere di essere disposto a recarsi anche ad Ankara dopo la visita ad Atene.

بريد الصومال

صحيفة يومية اخبارية وطنية

٧ أغسطس ١٩٥٨ الموافق ٢٠ محرم ١٣٧٨ هـ

تليفونات قصر الحكومة
الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
المحاسبة والمراجعة رقم ٧٩

الاشتراكات
لنة صومالي ٦٠ - لنة أشهر
صومالي ٣٢ - لثلاثة أشهر
صومالي ١٧ - لنة للمكاتب
العمومية صومالي ٣٠ -
الثنى ٢٠ سنتيما

الازمة في الشرق الأوسط كروشوف يقترح انعقاد الجمعية العمومية للأمم المتحدة

موسكو - ٥ أغسطس
جاوب كروشوف على اقتراح
ايزنهاور وديجول وماك ميلان
بشأن الاجتماع لازمة الشرق
الأوسط واقترح بأن الجمعية
العمومية للأمم المتحدة تعقد جلسة
غير عادية للنظر في حالة لبنان
والاردن . وقال كروشوف في
رسالته للشخصيات الثلاث المذكورة
انه قد أرسل تعليمات لممثل الاتحاد
السوفيتي لدى هيئة الأمم المتحدة
بشأن المطالبة بعقد جلسة الغير
العادية وانسحاب القوات البريطانية
والامريكية من الأردن ولبنان
وتهدد الطريق لانعقاد مؤتمر
الاقطاب . ويرر كروشوف مطالبته
هذه قائلا ان مجلس الامن دل على

الافريقيون يتولون مناصب عالية في ادارة تانجانيقا

دار السلام - ٥ أغسطس
صرح السكرتير العام لحكومة
تانجانيقا السيد جراتان - بيليو
أمام المؤتمر السنوي لاتحاد العمال
لتانجانيقا بأن حكومة القطر قررت
بأن تسمح للاهالي الافريقيين
ان يتولوا أعلى مناصب في الادارة
وهذا في أسرع وقت ممكن وعلى
نطاق واسع . وقال السكرتير : اني
فخور للتقدم الذي تحصلنا عليه
وأضاف ان اليوم ١٨٥ افريقي
يتولون مناصب ذات مسئولية في
الادارة .

وصول مورفي الى القاهرة

القاهرة - ٥ أغسطس
وصل مبعوث الرئيس ايزنهاور
الى القاهرة بعد ظهر اليوم وصرح
عند وصوله بأنه سيجتمع بالرئيس
ناسر للنظر في ازمة الشرق
مصره .

ويؤخذ من القاهرة ان المدح
السياسية لجامعة الدول العربية
ستعقد اجتماعا يوم ٦ سبتمبر
المقبل لتحديد اخطة السياسة
المشتركة للدول العربية التي
ستدافع عنها هذه الدول أمام
الجمعية العامة للأمم المتحدة التي
ستعقد يوم ١٦ سبتمبر المقبل .
وقد دعت اللجنة المذكورة
اجمهورية العربية المتحدة ولبنان
والاردن والعراق والمملكة العربية
السعودية واليمن والسودان
والمملكة الليبية الى الاشتراك في
الاجتماع المذكور .

وفيما يخص اليمن قال السيد
احمد الشامي القائم بأعمال المفوض
اليمنية في القاهرة ان بلده سيطلب
من اللجنة السياسية ان تتخذ
الاجراءات اللازمة لوضع مسألة
الحدود بين اليمن وبريطانيا تحت
بحث الامم المتحدة .

الحكومة اللبنانية تقدم استقالته

بيروت - ٥ أغسطس
قدمت الحكومة اللبنانية استقالته
بعد ظهر اليوم . ومن المتوقع أن
الرئيس شمعون سيدا استشارته
في أسرع وقت ممكن وهذا لتأليف
حكومة تحقق التقنين الاساسيين
لسياسة الجنرال فؤاد شهاب ألا
وهما الوحدة الوطنية وسحب
القوات الامريكية .

من رسائل القراء

حضرة المدير
لقد جاء في الأيام الأخيرة عنا
في كساميو بعض ممثلي حزب
وحدة الشباب الصومالي لتوضيح
سوء تفاهم نشأ عن بعض الآباء
المغرضة التي روجت لتهديد
شمل حزينا . وقد وضحت الحالة
وقد تصالحت القلوب وتعززت
أواصر مثلنا العليا وقد استأنف
الحزب حياته بنشاط وبهدفه
الوحيد الا وهو رفاهية الشعب
الصومالي ووطننا .
ان حزبا يواصل عمله في جو
تسوده روح من الاخاء وعمو
يضم جميع الصوماليين ذوي
النية الحسنة الذين ينوون أن

يضوا جهودهم لعرض واحد
مجرد من العقد الجنسية .
ان وحدة الشباب الصومالي
لا تنوي أن تفرد كما يقول
البعض بعرض استغلال الخانة
بصورة عميقة وهذا لاننا
نعلم بأنها من ملك الجميع .
ومن يقول ذلك فهو يعلم بأنه
يفترى عليها كذبا والكذب سلاح
من الدعاية يمكن أن يؤثر على
الاجنبياء . أما الحوادث التي
تسجل فانها ستكون من طرفنا
واذا عشنا مطمئنين بأننا قمنا
بواجبنا ازاء الشعب وازاء الامة
فلا يوجد شيء يمكن أن يفقدنا
بشأن مستقبلنا الذي سيكون أبهر
لانا قما بخير واجنبا .

كساميو ٢٦ يوليو ١٩٥٨
الامضاء
راغي عمر محمود

حضرة المدير

ان الحكومة باهتمامها المتواصل
عن التعليم قررت اقتراح
مدرسة في ماسيقواي وهو مركز
سيصبح مهما لوضعه الجغرافي
وتروته في الماء والمواشي .
وستفتح المدرسة في الأيام
المقبلة وقد عين المدرس لها .
وبالاضافة الى ذلك قررت الحكومة
أيضا افتتاح عيادة وكان ذلك أمر
يحتاج اليه سكان المركز .

وباسم الاهالي أرسل للحكومة
بأجمعها ولوزير الشؤون الاجتماعية
الشكر الجزيل لهذه الاعمال المفيدة
من الوجهة الاجتماعية والتي ترمي
الى رفع مستوى الصوماليين . كما
أقدم للمدرس وللمرض تحية
الاهالي وهم يستقبلونها بابتهاج .

الامضاء
عبدالله قعل

اعلانات قابلة للمعارضة

تعلم وزارة الشؤون المالية بأنه قد
علق على قائمة البلدية اعلان قابل
للمعارضة ، وسيبقى معلقا على
نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .
وتعلق هذا الاعلان بعريضة
قدمها السيد عبدالقادر محمد آذن
لطلب قطعة من الارض الاميرية
الكائنة لدى الموقد السابق بحمر

جب جب بمقدشو لافامة البناء
الكائنة بحمر جب جب سابقا موقد
عليها .
يستطيع المهتمون ان ينظروا
مساحة سطح البناء (بلاستيريا)
الموجودة في مكتب الفني للبلدية
وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة
وتعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد
علق على قائمة البلدية اعلان قابل
للمعارضة ، وسيبقى معلقا على
نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .
وتعلق هذا الاعلان بعريضة
قدمها السيد عبدالقادر شيخ علي
لطلب قطعة من الارض الاميرية
الكائنة بحمر بمقدشو
لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون ان ينظروا
مساحة سطح البناء (بلاستيريا)
الموجودة في مكتب الفني للبلدية
وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة
وتعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد
علق على قائمة البلدية اعلان قابل
للمعارضة ، وسيبقى معلقا على
نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .
وتعلق هذا الاعلان بعريضة
قدمها السيد محمد تقي عوالي
لطلب قطعة من الارض الاميرية
الكائنة في شارع دفحتور بمقدشو
لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون ان ينظروا
مساحة سطح البناء (بلاستيريا)
الموجودة في مكتب الفني للبلدية
وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة
وتعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد
علق على قائمة البلدية اعلان قابل
للمعارضة ، وسيبقى معلقا على
نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .
وتعلق هذا الاعلان بعريضة
قدمتها السيدة مديبة وبهلي ريلي
لطلب قطعة من الارض الاميرية
الكائنة لدى شارع روجيوساتيني
بمقدشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون ان ينظروا
مساحة سطح البناء (بلاستيريا)
الموجودة في مكتب الفني للبلدية
وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة
وتعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد
علق على قائمة البلدية اعلان قابل
للمعارضة ، وسيبقى معلقا على
نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .
وتعلق هذا الاعلان بعريضة
قدمها السيد حاج معو يوسف
لطلب قطعة من الارض الاميرية

الاشارة اليكم

- ١٢٣٠٠ - هيلو
- ١٢٤٠٠ - قورو
- ١٢٥٠٠ - هيلو
- ١٣٠٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٣١٥٠ - اغاني متنوعة
- ١٣٣٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ١٣٤٠٠ - اغاني متنوعة
- ١٤٢٠٠ - ختم
- ١٦٠٠٠ - القرآن الكريم
- ١٦٠٥٠ - ما يطلبه المستمعون
- ١٦٣٥٠ - عظماء رجال الاسلام
- ١٦٥٠٠ - ما يطلبه المستمعون
- ١٧٠٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٧١٥٠ - ما يطلبه المستمعون
- ١٧٤٥٠ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)
- ١٨٠٠٠ - ختم
- ١٩٣٠٠ - القرآن الكريم
- ١٩٣٥٠ - ميلو
- ١٩٥٠٠ - أغنية صوماليه حديثه
- ٢٠٠٠٠ - هيلو (دويتو)
- ٢٠١٥٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ٢٠٣٠٠ - أغاني متنوعة
- ٢١٠٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ٢١١٥٠ - أغاني
- ٢٢٠٠٠ - ختم

Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

TELEFONI
DIREZIONE E REDAZIONE GOVERNO 21
GOVERNO 82
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 72

Per abbonamenti rivolgersi alla concessionaria «CARTO-LIBRERIA PORRO» - Mogadiscio - Corso Vittorio Emanuele n. 35 - Telefono n. 63 - Tariffe per cm di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 2,50 - Necrologi So. 2 - Cronaca So. 3 - Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole - La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordinativi. I manoscritti non si restituiscono.

ABBONAMENTI
Annuale So. 60 - Semestrale So. 32 -
Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30 -
PREZZO CENT. 29

LA DETERMINANTE AZIONE ITALIANA NELLA CRISI DEL M.O.

Lungo colloquio di Fanfani con De Gaulle

Il Presidente del Consiglio italiano ha dichiarato di aver rilevato dall'ora e mezza di conversazione con il Capo del Governo francese come l'Occidente sia sostanzialmente concorde nella ricerca del modo migliore per risolvere la crisi del M.O.

ROMA, 7.
Il Presidente del Consiglio e Ministro degli Esteri Amintore Fanfani, è partito stamane in aereo per Parigi dove si incontrerà con il Capo del Governo francese, Gen. De Gaulle e con il Ministro degli Esteri Couve De Murville.
E' stato lo stesso De Gaulle a invitare a Parigi l'on. Fanfani.
Il Presidente del Consiglio italiano è stato accolto all'aeroporto di Orly dal Generale De Gaulle. Sulla pista di atterraggio era ad attendere anche un folto gruppo di personalità di giornalisti e di fotografi. Macchine da presa della televisione e dei cinegiornali si trovavano installate sia all'interno che all'esterno del salone pavesato a festa.
Dopo aver salutato l'ospite

il Gen. De Gaulle ha lasciato l'aeroporto mentre il Presidente del Consiglio italiano si è recato al salone d'onore dell'aeroporto dove ha fatto una breve dichiarazione alla radio.
«Lo spirito che ha guidato le conversazioni — ha detto il Presidente del Consiglio al termine del primo giorno di permanenza a Parigi — è stato di sincera, larga amicizia. Lo stesso che ha presieduto le conversazioni di Washington, Londra e Bonn, ha dichiarato a tasera ai giornalisti l'on. Fanfani, che ha aggiunto: «visita breve, ma utile e fruttuosa al fine della ricerca del contributo che gli occidentali possono recare alla pace del mondo».
Le accoglienze più che cordiali ricevute — ha proseguito il Presidente del Consiglio

— mi hanno convinto che l'amicizia, che da tempo intercorre con la Francia ha certezza di consolidarsi. In un momento ricco di ansietà come l'attuale, fa molto piacere trovare governi e paesi pronti ad intendersi.
Le conversazioni italo-francesi sono cominciate formalmente poco dopo le ore 15. E' seguito alle 16,30 un incontro diretto Fanfani e De Gaulle.
Primo a parlare è stato Fanfani, il quale ha esposto il proprio punto di vista in base alle informazioni raccolte a Washington, Londra e Bonn sui principali problemi del momento con particolare riguardo a quelli del Medio Oriente. Il Gen. De Gaulle ha quindi esposto l'opinione del suo governo sulle stesse questioni.
I due Presidenti del Consiglio hanno potuto constatare l'esistenza di un larghissimo accordo sulla necessità di ottenere la stabilità politica nel Medio Oriente e di contribuire al miglioramento del tenore di vita di quelle popolazioni.
Occorre dire che lo stesso Fanfani ha più tardi fornito a questo proposito due importanti precisazioni. La prima riguarda la fase «larghissimo accordo», frase che potrebbe lasciar supporre l'esistenza di un sia pur tenue disaccordo.
«In realtà, ha detto il Presidente Fanfani, ciò significa semplicemente che in un'ora e mezzo di colloquio abbiamo potuto abbozzare solo gli aspetti generali dei problemi senza scendere al dettaglio».
La seconda precisazione concerne il concetto di stabilità politica del Medio Oriente, che appunto deve intendersi non in

ATTUALITÀ



Il Direttore Generale dell'Unesco subito dopo il suo arrivo (Foto Hussen)

PER LA FIRMA DELL'ACCORDO ITALO-SOMALO

Il discorso pronunciato dal Ministro Hagi Farah Ali Omar

Abbiamo dato notizia ieri della firma avvenuta di un accordo tra il Governo italiano e quello della Somalia per la installazione a Mogadiscio di un moderno radiotrasmittitore della potenza di 5 Kw. e di altri apparati atti a potenziare sempre più la radiodiffusione in Somalia.
Apprendiamo ora che la cerimonia della firma del documento, svoltasi in forma ufficiale, è stata trasmessa sugli schermi televisivi d'Italia dalla R.A.I. - T.V.
Siamo anche in grado di riprodurre il discorso che il Ministro degli Affari Economici del Governo della Somalia

On. Hagi Farah Ali Omar ha pronunciato per la circostanza.
Signor Presidente, Eccellenze, Signori,
la semplice cerimonia di stamattina ha per me ed il Governo che rappresento un significato di alto valore spirituale e morale. Essa infatti non significa la conclusione di un affare contrattuale fra due Paesi, come potrebbe apparire dai documenti oggi firmati; significa, invece, un nuovo legame di affetto e simpatia del popolo somalo verso quello italiano che ha voluto dotare il giovane Paese di uno strumento moderno di civiltà e di progresso destinato a fare sentire la voce della Nuova Somalia in ogni angolo della Terra dei Somali e lontano nel Mondo ovunque vi siano amici in ascolto ed interessati a seguire le palpitanti fasi di un Popolo che si sta costruendo la propria indipendenza ed il proprio avvenire.
A Lei Signor Presidente esprimo i sentimenti più vivi della gratitudine del mio Governo per l'iniziativa della RAI che troverà, La assicuro, in Somalia accoglienza fraterna ed entusiasta.
Un ringraziamento particolare debbo fare a S. E. l'On. Folchi per il personale interessamento alla realizzazione di questa nuova iniziativa a favore della Somalia già tanto grata alla Sua persona per le opere di ogni giorno a favore dello sviluppo e del progresso del mio Paese verso la Indipendenza.
Quando il 2 dicembre 1960 la moderna stazione radio di Mogadiscio farà conoscere che un Nuovo Stato è sorto nel Mondo e la gioia dei somali tutti sarà diffusa negli spazi celesti, l'Italia e la RAI saranno ricordati con pensiero grato nel cuore di ogni somalo.

L'arrivo del Vice Direttore Generale dell'UNESCO

Con l'Alitalia di ieri proveniente da Parigi è giunto in Somalia il Vice Direttore Generale dell'UNESCO (Organizzazione delle Nazioni Unite per la Educazione, la Scienza e la Cultura), Dr. Malcolm S. Adiseshiah.

L'Illustre ospite è stato ricevuto all'aeroporto dal Capo Dipartimento Tributi Sig. Ahmed Dahir, in rappresentanza dell'Amministrazione Fiduciaria e del Governo, dal Segretario Principale del Consiglio Consultivo, dai Rappresentanti dell'UNESCO in Somalia Prof. Bonanni e Prof. Arnaut, dal Capo Dipartimento Istruzione Pubblica, in rappresentanza del Ministero per gli Affari Sociali, dagli Ispettori per l'Istruzione Secondaria e Primaria, dalla Signorina Cama del Segretariato del Consiglio Consultivo delle N. U. e dal Capo Dipartimento Agricoltura e Zootecnia.

Il Vice Direttore Generale dell'UNESCO, che si tratterà in Somalia fino a sabato, avrà durante la sua permanenza, contatti con le più alte autorità della Somalia in ordine ai problemi inerenti all'ampliamento del programma di assistenza tecnica specifico dell'UNESCO per la Somalia.

Al Signor Malcolm S. Adiseshiah il benvenuto del «Il Corriere della Somalia».

Sudanese il Presidente della commissione economica delle N. U. per l'Africa

Parigi 7.
Il sudanese Makki Abbas è stato chiamato a dirigere la Commissione Economica delle Nazioni Unite per l'Africa, a quanto si annuncia dal Palazzo di Vetro.

La Commissione, come è noto è stata creata il 26 dicembre 1957 dall'Assemblea Generale delle Nazioni Unite ed ha per scopo, come le altre Commissioni economiche create per l'Europa, l'Asia, l'Estremo Oriente e l'America Latina, di favorire lo sviluppo dell'Africa dal punto di vista sociale ed economico.

DOPO ESSERE STATO RICEVUTO DALLA REGINA ELISABETTA

Nkrumah ha lasciato ieri Londra per Accra

Il Premier di Ghana ha dichiarato che il suo viaggio negli Stati Uniti, nel Canada ed in Gran Bretagna può essere considerato un successo

Londra, 7.
Il primo Ministro di Ghana Kwame Nkrumah è stato ricevuto ieri in udienza da S.M. la Regina Elisabetta.
L'udienza, che ha avuto luogo a Buckingham Palace, è durata circa 20 minuti.
A quanto è dato sapere la Regina bene informata la Regina ha promesso al Dott. Nkrumah che visiterà Ghana, insieme al Duca di Edimburgo, nel corso dell'anno 1959.
Il primo Ministro Nkrumah ha lasciato questa sera Londra per Accra.
Prima di partire ha dichiarato alla stampa «il mio viaggio negli Stati Uniti, nel Canada ed in Gran Bretagna, ha aperto interessanti prospettive finanziarie per la realizzazione del progetto del bacino del fiume Volta. E' probabile che io possa annunziare alcuni generati risultati entro due o tre settimane».

molta parte dal governo del Sud Africa.
Dopo essersi particolarmente felicitato per il suo soggiorno a Londra, il Primo Ministro di Ghana ha dichiarato, riferendosi alla visita della Regina Elisabetta al suo Paese, che la Sovrana vi riceverà un'entusiastica accoglienza.
Rispondendo ad un giornalista Nkrumah ha confermato la dichiarazione, già fatta al suo arrivo, di desiderare sempre l'instaurazione della repubblica a Ghana, ma ha aggiunto, che il cambiamento di regime «non è urgente» e che in ogni modo manterrà Ghana in seno al Commonwealth.
Interrogato infine in merito alla situazione interna di Ghana e soprattutto sulla legge che istituisce lo stato d'urgenza, il Dott. Nkrumah ha assicurato che la situazione gli appare «soddisfacente».

In stato d'allarme le truppe di Formosa

San Francisco, 7.
Le truppe cino-nazionaliste di Formosa e delle isole dello stretto occupate da forze di Chiang Kai Shek sono state poste in stato di allarme per timore di un attacco comunista.
L'annuncio è stato dato dal ministro della difesa di Taipei il quale ha aggiunto che negli aeroporti continentali della Cina popolati vicini alla costa sono giunte squadriglie di «Mig 17» di fabbricazione sovietica.
Cacciareattori cinocomunisti del tipo Mig 17 e Sabrejet cino-nazionalisti sono stati protagonisti oggi di un breve scontro a fuoco sulle acque di Formosa, a quanto annuncia il ministero della difesa di Taipei.
Non sono segnalate perdite da alcuna delle parti.

si apprende dal Cairo che nessun comunicato o dichiarazione si è avuta dopo il colloquio che ha avuto luogo nella residenza privata del Capo della RAI, e che è durato quattro ore.
Come si ricorderà, l'incontro aveva subito un ritardo di una dozzina di ore.
A spiegazione del ritardo si è detto, da fonte egiziana solitamente bene informata, che Nasser aveva voluto attendere di conoscere il contenuto della conferenza stampa di Eisenhower, il quale come si sa, ha annunciato che gli USA sono disposti a discutere un piano di aiuto economico e finanziari e di investimenti a favore dei paesi del Medio Oriente nell'ambito delle Nazioni Unite.
E' un uomo di grande saggezza e di grande talento, ha detto del Presidente Nasser lo inviato speciale di Eisenhower prima di partire per Addis Abeba.
Murphy ha anche definito franco e amichevole lo scambio di vedute avuto ieri sera con il Capo della RAI.

DOPO IL COLLOQUIO CON NASSER

Murphy è giunto ieri ad Addis Abeba

Addis Abeba, 7.
L'inviato speciale del Presidente Eisenhower Murphy è giunto ad Addis Abeba dal Cairo.
Egli è stato ricevuto all'aeroporto dal Ministro per gli Affari Esteri, dal Ministro di Palazzo, dal Capo del Protocollo, dall'Ambasciatore degli Stati Uniti in Etiopia e da molti Ufficiali Superiori americani.
Murphy, che come è noto proveniva dal Cairo, ha dichiarato al suo arrivo «sono felice di essere in Etiopia dove procedo, con i dirigenti del Paese, ad un breve giro d'orizzonte». Egli ha espresso il suo ottimismo sulla situazione nel Medio Oriente.
Il rappresentante speciale del Presidente Eisenhower sarà ricevuto dal Negus ed avrà colloquio con i dirigenti del governo etiopico. Egli ripartirà domani per Atene.
Si apprende anche che il Negus ha ricevuto messaggi da Kruscev e da Nasser relativi al Medio Oriente.
Circa i contatti avuti da Murphy con il Presidente RAU

si apprende dal Cairo che nessun comunicato o dichiarazione si è avuta dopo il colloquio che ha avuto luogo nella residenza privata del Capo della RAI, e che è durato quattro ore.
Come si ricorderà, l'incontro aveva subito un ritardo di una dozzina di ore.
A spiegazione del ritardo si è detto, da fonte egiziana solitamente bene informata, che Nasser aveva voluto attendere di conoscere il contenuto della conferenza stampa di Eisenhower, il quale come si sa, ha annunciato che gli USA sono disposti a discutere un piano di aiuto economico e finanziari e di investimenti a favore dei paesi del Medio Oriente nell'ambito delle Nazioni Unite.
E' un uomo di grande saggezza e di grande talento, ha detto del Presidente Nasser lo inviato speciale di Eisenhower prima di partire per Addis Abeba.
Murphy ha anche definito franco e amichevole lo scambio di vedute avuto ieri sera con il Capo della RAI.

تلفونات قصر الحكومة

الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
المحاسبة والمراجعة رقم ٧٩

بريد الصومال

صحيفة يومية اخبارية وطنية

٨ أغسطس ١٩٥٨ الموافق ٢١ محرم ١٣٧٨ هـ

الاشتراكات

لثة صومالي ٦٠ - لثة أشهر
صومالي ٣٢ - لثة أشهر
صومالي ١٧ - لثة للمكاتب
العومية صومالي ٣٠ -

الثلث ٢٠ سنويا

في طريق الغاء «العريفة»

توجد بعض المسائل السياسية العقلية الحديثة دون أن تعتبر والاجتماعية التي يشعر امرء عند انقلايد العرف والشعور الشعبي تناول البحث عنها بأنه يجب عليه ويتجاهل الأحوال التي سجلت أن يقرب منها بشيء من الخذر . يمرور عشرات السنوات والقرون . انها مسائل غير سطحية اذ تتعلق والامر يقضى أيضا بأن لا تترك انما مسائل ماضيا وتاريخيا . ومن بينها مسألة «العريفة» الخطيرة . وكما يعلم الجميع «العريفة» ليست الا جماعات عنصرية من أصل مختلف استوطنت مناطق جوبا العليا وجوبا السفلى . وتوجد بين هذه الجماعات والجماعات العنصرية الأخرى التي منحت اياها نوعا خاصا من الضيافة ومن الحماية علاقات اقتصادية واجتماعية خاصة . ولا نود هنا أن تعمق بوصف دقيق في هذا النظام التقليدي الصومالي الذي هو ليس الانتاج للنظام القبائلي لمجتمعنا . ويعلم الجميع أن الصلة بين الحقوق والواجبات التي أسفرت عن الاجراءات التي يجب اتخاذها . «العريفة» تمنح للجماعات التي تقدم الضيافة والحماية مكانا اعلى (والامر كان كذلك فيما مضى من الزمن ولا سيما فيما كان يتعلق بالعلاقات الاقتصادية ولكن اليوم فقدنا معنا) بالنسبة الى الجماعة التي كانت تتمتع بالضيافة والحماية . وما كان ذلك الا عقد عام كان يمكن أن يبرر من الوجهة التاريخية وهذا لانه قام في الماضي بعمل اجتماعي مستقر ولكن اليوم لا يسعه الا أن يبعث الحيرة في قلب كل من يريد قبل كل شيء أن يجعل من الصومال بلد افراد يتمتعون بحرية مطلقة ونامة .

ان الأحوال التاريخية انبثقت التي أحدثت تأسيس نظام «العريفة» غير موجودة ولا توجد في الصومال الذي نحن نعرفه هجرة الجماعات القبائلية ولا يوجد نزاع بينها تقضى بضرورة الحماية للبعض منها . واذا قام نظام «العريفة» فيما مضى من الزمن بعمل ايجابي فالسبب لا يمكنه أن يقوم بنفس العمل . ونود في هذا المكان أن نلفت نظر السطاه الى انه لا يمكن البناء أي نظام اجتماعي مرة واحدة لانه أصبح قديما بالنسبة الى

روما - ٦ أغسطس
وقع في روما على اتفاق الحكومة الإيطالية والحكومة الصومالية التي كان يمثلها وزير الشؤون الاقتصادية المحترم حاج فارح على عمر بشأن وضع جهاز جديد لمحطة الاذاعة الصومالية . وسيركب اجهزة في مقديشو من طرف اخصائين للمحطة الإيطالية للاذاعة والتلفزيون وسيكون قوة الجهاز المذكور ٥ كيلوات ويستأجر للحكومة لمدة ١٠ سنوات وسيصبح بعد ذلك الجهاز من ملك الحكومة الصومالية . وتقدر التكاليف اللازمة لتحقيق هذا المشروع بـ ٦٠ مليوناً من الليرات الإيطالية ستدفع في بحر ١٠ سنوات .

هذا وأخذت الحكومة الإيطالية على عاتقها دفع خمسين من الستين مليوناً من الليرات وسيجب على الحكومة الصومالية أن تدفع فقط ١٠ ملايين من الليرات الإيطالية . وهذا لأن محطة الاذاعة الإيطالية تسوى أن تعزز الاذاعة في الصومال . ومن المعلوم انه سيجري تركيب الجهاز الجديد في الأشهر الأخيرة للسنة الحالية او في الأشهر الأولى للسنة المقبلة وسيعمل الجهاز وتركيب سلك هوائي حديث في تحسين الاتصالات اللاسلكية والتلفزيونية بين الصومال وإيطاليا . وبعد التوقيع على الاتفاق اقبل المحترم حاج فارح على عمر كلمة تنسب المقام قدم فيها شكره للحكومة

الشعور العادل الجديد الذي سيسنوحى به الافراد والجماعات المهتمة بالامر . وأمل جميع الذين يشعرون ويفكرون بصورة تقدمية هو أن الجمعية التشريعية تنظر في أول فرصة في المشروع بشأن الغاء «العريفة» الذي قدمته الحكومة والذي وافقت عليه بجماعة مدنية تستوحى بالاحترام للمحقوق الديمقراطية للفرد . ونلفت في هذا المكان النظر على ان عدم الموافقة على المشروع المذكور يمكن أن يستغل من طرف بعض رؤساء الاحزاب كوسيلة متينة للدعاية السياسية ضد الاحزاب التي تمثلها الجمعية وبالأخص ضد حزب الأغلبية الذي سيشتم مع الاحزاب الأخرى بعدم موافقته عمدا على الغاء نظام «العريفة» .

اتفاق بين الحكومة الإيطالية والحكومة الصومالية لتعزيز محطة الاذاعة

الاطالية وقال ان الصومال سيستطيع بعد حصوله على الاستقلال بالجهاز الجديد للاذاعة أن يبت للعالم بأجمعه خير تأسيس دولة مستقلة جديدة .

حياة الاحراب

اللجنة المحلية لوحدة الشباب

الصومالي في جوهر أجرت الانتخابات يوم الاثنين ٤ أغسطس الجاري في جوهر لتعيين اللجنة المحلية لحزب وحدة الشباب الصومالي وهي تشكل من السادة : حاج نور معلم محمود - سكرتير ، اعضاء : حسن عثمان الملقب دافي ، فيدي ستور احمد برو ، خليف ابراهيم برو ، محمد علات محمود ، عبد محمد شقو (جامع) ، عبدالله قاسم قمل ، جيسو فارح برو ، فيد عمر محمد ، محمد حاج على ، احمد محمد فارح ، عمر احمد قبلي (ابكالو) .

فرع جديد لحزب الدستور المستقل الصومالي في جوف

افتتح في جوف بحضور ٣٠٠ شخص فرع جديد لحزب الدستور المستقل الصومالي وألقى السيد

حسن سوري عليو كلمة تناسب المقام واعتبه في الحديث سكرتير فرع بورهكة السيد قابو أمين عليو . وتشكل اللجنة المنعقدة للفرع المذكور من السادة : شيخ اذن معلم عثمان - سكرتير ، القاضي محمد معلم مختار - نائب السكرتير ، اذن عليو عبدو رئيس لجنة ، القاضي عثمان عمرو - أمين الصندوق ، اعضاء : عبدالله عبدالي عبدالرحمن ، اذن محمد عليو ، عليو عبدو أمين ، حيرو بولي أمين ، ابراهيم ماد قابو ، حسين مرسل محمد ، حسن عبدو بندر ، غنيو مات مرسل وعبدو سوير عدلي .

زيارة اولى الشيخ علي ابوبكر

نحيط علم كافة اخواننا بان زيارة الولى الشيخ على ابي بكر المدفون بقرب ضريح الولى الشيخ صوفي ستقام في يوم الاربعاء ٢٤ محرم ١٣٧٨ الموافق ١٠ أغسطس ١٩٥٨ . فطلب منكم ان تشرفونا بحضوركم ولكم جزيل الشكر . الداعي لكم القاضي الشيخ محمد الشيخ على

اعلانات قابلة للمعارضة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علن على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما . ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد العبد سعيد مبارك لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة بحي العرب بمقديشو لاقامة البناء عليها . يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلاستريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد على اذن عيسى لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة على طول شارع مدينة بمديشو لاقامة البناء عليها . يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلاستريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة .

تسجيل اوراق

- ١٣٣٠ - هلو
- ١٣٤٠ - أغنية صومالية حديث
- ١٣٥٠ - هيلو
- ١٣٥٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٣١٥ - اغاني متنوعة
- ١٣٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ١٣٤٠ - اغاني متنوعة
- ١٤٠٠ - حسم
- ١٦٠٠ - القرآن الكريم وتفسيره
- ١٦١٥ - قبلى
- ١٦٢٥ - قبلى
- ١٦٣٥ - تحية المرضى لافادهم البساء
- ١٧٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٧١٥ - هيلو (دويتو)
- ١٧٢٥ - قبلى
- ١٧٣٥ - هيلو
- ١٧٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)
- ١٨٠٠ - ختام
- ١٩٣٠ - القرآن الكريم
- ١٩٣٥ - هيلو
- ١٩٥٠ - قورو
- ٢٠٠٠ - هيلو (دويتو)
- ٢٠١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ٢٠٣٠ - أغاني متنوعة
- ٢١٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ٢١١٥ - أغاني
- ٢٢٠٠ - ختام

التحرير بقلم مكتب الصحافة مطبعة الحكومة - مقديشو

Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

INAUGURATO IERI A VILLABRUZZI

Un nuovo Centro di Educazione di Base

I Ministri per gli Affari Sociali e Generali ed il Vice Direttore dell'UNESCO presenti alla cerimonia-Il valore e l'importanza dell'opera dell'UNESCO nel discorso del Dott. Malcolm S. Adiseshiah.

Mentre ieri sul far della sera, tornavamo da Villabruzzi, dove avevamo assistito all'inaugurazione del Centro-Convitto dell'UNESCO, appena, appena costruito in quell'operoso centro, attraversando la bosaglia incantevole nell'ora vespertina, ci è venuto fatto di pensare come quella che appare una desolazione, una spopolata pianura, rotta solo qua e là dai cespugli verdeggianti in quest'epoca, sia, appunto,

volte sembrano noiose manifestazioni di parole, ma se esse vengono accoppiate alla realtà di una terra, allora si possono inquadrare nel loro giusto valore, proprio come è accaduto a noi ieri, tornando da Villabruzzi.

Il centro di educazione di base dell'UNESCO e del Governo Somalo aperto ieri a Villabruzzi, ha come sua prima finalità quella di preparare maestri somali di educazione di

base del centro stesso — fonda il suo programma su quelle esperienze di lavoro pratico tratte dal progetto di Dinsor (DAUFEP) iniziatosi l'8 gennaio del 1954, a seguito di un accordo tra il Governo italiano e l'UNESCO, e che attualmente prosegue la sua attività sotto la direzione del maestro somalo Nurahddin Haji Hussein che ha collaborato negli anni scorsi con l'esperto dell'UNESCO.

L'importanza del nuovo centro — come del resto di quello esistente a Dinsor — sta nel fatto che permetterà a larghissima parte della popolazione di Somalia di aver accesso alle fonti dell'istruzione il che, indubbiamente, avrà un effetto quanto mai benefico sulla vita nazionale.

Dopo la breve introduzione del direttore del corso, il Ministro per gli Affari Sociali ha pronunciato il seguente discorso:

Signor Presidente
Signor Vice Direttore Generale dell'UNESCO
Onorevoli Colleghi
Signore, Signori
Cari allievi,

La presenza qui del Vice Direttore Generale dell'UNESCO dà a questa inaugurazione una particolare solennità ed io sono fiero che il Centro-Convitto apra i battenti sotto l'auspicio d'una collaborazione UNESCO-Governo Somalo così concreta per risultati raggiunti e per progettazioni di nuove attività.

L'importanza dell'educazione di base risalta evidente solo che noi pensiamo all'impossi-

bilità che la normale istruzione primaria arrivi dappertutto: per quanto capillare sia la sua diffusione, restano pur sempre delle zone d'ombra riservate a questa nuova e fondamentale forma d'educazione che, mirando al pratico, al concreto, all'utile, ha per scopo la formazione di coscienze operose e di onesti cittadini.

La novità di questo Centro consiste nell'annessione del Collegio che ospita 30 allievi-maestri in educazione di base. Qui essi impareranno, nel giro di nove mesi d'istruzione, le tecniche necessarie per lavorare nelle zone isolate del Territorio, al quale deriveranno benefici immensi sulla strada del progresso.

Sotto la guida degli Esperti dell'UNESCO e degli insegnanti somali del Centro, questi giovani impareranno, si formeranno, diventeranno attivi educatori di base nei nuovi Centri che saranno istituiti in avvenire.

E' mia speranza che il Vice Direttore Generale dell'UNESCO riceva questa impressione e la riferisca alla Sede Centrale, in modo da permettere più fattiva la collaborazione, più generosa l'assistenza, più positivi i risultati.

Con l'augurio che tutto ciò si realizzi. Vi ringrazio per il vostro intervento e dichiaro aperti i Corsi del Centro di Educazione di Base.

Quindi, mentre ancora risuonavano nell'aria gli applausi della folla presente, il Vice Direttore Generale dell'UNESCO Dr. Adiseshiah si

(Continua in 3ª Pag.)



Parla il Vice Direttore Generale dell'UNESCO

solo un'apparenza fallace, che può far cadere in errore solo il viaggiatore occasionale.

La bosaglia somala, così bella proprio, forse per questi suoi contrasti tra apparenza e realtà, è, invece, viva, vivissima, giacché essa è il polmone pulsante del Paese.

Ai margini di quelle che sembrano sterminate pianure, dietro alle dune che in qualche modo ne delimitano la vastità, in mezzo ai cespugli, scorre tutta una linfa vitale. Un sangue semplice e puro, ma, proprio per questo, sano e generoso. Uomini e donne, giovani e vecchi, vivono la loro semplice esistenza, fatta di lavoro, di serenità e di pace. Ma proprio perché queste sono le forze vive della Somalia non debbono essere lasciate nell'abbandono, debbono essere coltivate e migliorate, sviluppate nell'interesse non solo loro ma della Nazione tutta.

Queste considerazioni ci hanno fatto apparire in tutta la sua luce, in tutta la sua grandissima importanza, la cerimonia di ieri, semplice cerimonia, priva di retorica ma ricca di essenza, che ha dato il via al mezzo essenziale, al mezzo «base», indispensabile a promuovere lo sviluppo sociale ed economico di tanta parte della gente somala.

Forse le cerimonie molte



Le Autorità presenti ieri a Villabruzzi

(Foto Hussen)

RADIO MOGADISCIO PER OGGI E...

- 12.30 - Hello
 - 12.40 - Gurou
 - 12.50 - Hello
 - 13.00 - Giornale Radio (Somalo)
 - 13.15 - Notiziario settimanale delle «Nazioni Unite».
 - 13.30 - Giornale Radio (Italiano)
 - 13.40 - Ritmi ballabili e canzone
 - 14.00 - Fine della trasmissione.
 - 16.00 - Recitazione del corano
 - 16.05 - Hello
 - 16.15 - Gabal
 - 16.25 - Hello
 - 16.35 - Gurou
 - 16.50 - Hello
 - 17.00 - Giornale Radio (Somalo)
 - 17.15 - Hello (duetto)
 - 17.25 - Gabal
 - 17.35 - Hello
 - 17.45 - Giornale Radio (Dialecto) (Alto Giuba)
 - 18.00 - Fine della trasmissione.
 - 19.30 - Recitazione del corano
 - 19.35 - Hello
 - 19.50 - Canzone moderna somala
 - 20.00 - Hello (duetto)
 - 20.15 - Giornale Radio (Italiano)
 - 20.30 - «Abbiamo trasmesso» programma gentilmente offerto dalla RAI - Radiotelevisione Italiana.
 - 21.00 - Giornale Radio (Somalo)
 - 21.15 - Fantasia
 - 22.00 - Fine della trasmissione
- PER DOMANI**
- 12.30 - Hello
 - 12.40 - Canzone moderna Somala
 - 12.50 - Hello
 - 13.15 - Ritmi ballabili e canzoni
 - 13.00 - Giornale Radio Somalo
 - 13.30 - Giornale Radio Italiano
 - 13.40 - Ritmi ballabili e canzoni
 - 14.00 - Fine della trasmissione.
 - 16.00 - Ressegna di opinioni
 - 16.30 - Recitazione del corano
 - 16.35 - Giornale Radio (Somalo)
 - 16.50 - «LUGABAHSI» settimanale di opinioni e varietà a cura di Ali Hareto e con la collaborazione di G. Zatti.
 - 17.45 - Giornale Radio (Dialecto) Alto Giuba
 - 18.00 - Fine della trasmissione
 - 19.30 - Recitazione del corano
 - 19.35 - Hello
 - 19.50 - Gurou
 - 20.00 - Hello (duetto)
 - 20.15 - Giornale Radio (Italiano)
 - 20.30 - Ritmi ballabili e canzoni
 - 21.00 - Giornale Radio (Somalo)
 - 21.15 - Fantasia
 - 22.00 - Fine della trasmissione

- CINEMA EL GAB «I tre soldati» prima visione Metro G. Mayer con: Stewart Granger - Walter Pidgeon - David Niven - segue nuovo cinegiornale
- CINEMA HADRAMUT «Shahzada» film Indiano
- CINEMA HAMAR «La spada di Robin Hood» Technicolor con: Don Taylor - Reginald Beckwith - cinegiornale
- CINEMA MISSIONE «I tre soldati» prima visione Metro G. Mayer Stewart Granger - Walter Pidgeon - David Niven - segue nuovo cinegiornale
- SUPERCINEMA «Giaguaro» prima visione con: Sabu - Chiquita Barton MacLane - cinegiornale

E PER DOMANI

- CINEMA BENADIR «Caccia all'uomo nella Jungla» prima visione con: Johnny Weissmuller
- CINEMA CENTRALE «La spada di Robin Hood» Technicolor con: Don Taylor - Reginald Beckwith - cinegiornale
- CINEMA EL GAB «Scialuppe a mare» in Technicolor prima visione Univ. International con: Jeff Chandler - George Nader Julie Adams - Lex Barker - segue nuovo cinegiornale
- CINEMA HADRAMUT «Shahzada» film Indiano
- CINEMA HAMAR «L'Avventuriero di Hong Kong» Cinemascope Technicolor con: Clark Gable - Susan Hayward - cinegiornale Orario: 18.10 - 20 - 21.50
- CINEMA MISSIONE «Scialuppe a mare» in Technicolor prima visione Univ. International con: Jeff Chandler - George Nader Julie Adams - Lex Barker - segue nuovo cinegiornale
- SUPERCINEMA «O.S.S. 117 - Non è morto» Cinemascope con: Magali Noel - Ivan Desny - cinegiornale

La famiglia Tessieri, nell'impossibilità di farlo personalmente, ringrazia tutti gli amici e conoscenti che hanno preso parte al suo grande dolore.

ANNUNCI ECONOMICI

Novità Librerie delle Case Editoriali MONDADORI — BOMPIANI — LONGANESI sono arrivati alla Cartoleria Porro

Dischi nuovi arrivi 45 e 33 giri VOCE DEL PADRONE — COLUMBIA — PATHE' ODEON — CARISCH — FONIT — da oggi pomeriggio in audizione al negozio Porro (Succ. Croce del Sud)

Si avvertono tutti gli spettabili clienti che nei nostri negozi di vendita al minuto il ghiaccio si vende a peso quindi non a taglio. Azinco telefono 646.

ETERNIT — Nuovo tipo Supercompressore. — Impresa Marenne — Mogadiscio via Vitali.

I CINEMA OGGI

- CINEMA BENADIR «Saadia» Technicolor con: Cornel Wilde - Mel Ferrer
- CINEMA CENTRALE «La Regina vergine» Technicolor con: Jean Simmons - Stewart Granger - cinegiornale

SUPERCINEMA

DOMANI

Azione, lotte, agguati, nel grandioso film di controspeionaggio, in CINEMASCOPE

O.S.S. 117 non è morto

con: Magali NOEL - Ivan DESNY - Yves VINCENT
Cinegiornale

AL CINEMA HAMAR

OGGI

Il più avventuroso e affascinante TECHNICOLOR
Lampeggia sullo schermo in tutto il suo magico splendore:

La spada di Robin Hood

con: DON TAYLOR — REGINALD BECKWITH
EILEEN MOORE — PATRICK HOLT
Nuovo Cinegiornale

DOMANI

La 20th CENTURY FOX presenta un film della più assoluta autenticità.
Due grandi attori!
Una grande avventura!

L'avventuriero di Hong Kong

TECHNICOLOR - CINEMASCOPE
con: CLARK GABLE — SUSAN HAYWARD
MICHAEL RENNIE — GENE BARRY
Nuovo Cinegiornale
Orario spettacoli: 18,10 - 20 - 21,50

SUPERCINEMA

OGGI

In PRIMA VISIONE un eccezionale film di sensazionali avventure!

GIAGUARO

con: SABU - CHIQUITA - BARTON MacLANE
JONATHAM HALE
Cinegiornale

بريد الصومال

صحيفة يومية اخبارية وطنية

٩ أغسطس ١٩٥٨ الموافق ٢٢ محرم ١٣٧٨ هـ

تلفونات قصر الحكومة
الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
المحاسبة والمراسلة رقم ٧٩

الا تراكبات
لجنة صومالي ٦٠ - لسنة أشهر
صومالي ٣٢ - لثلاثة أشهر
صومالي ١٧ - لسنة للمكاتب
العمومية صومالي ٣٠ -
التمن ٢٠ ستيما

بمناسبة امضاء الاتفاق الايطالي-الصومالي سلمة الوزير للشئون الاقتصادية المحترم حاج فارح علي عمر

نشترنا في عددنا السابق النيا مجال التحضر والتقدم يسمع بها عن الاتفاقيات بين الحكومة الايطالية وحكومة الصومالية بشأن تركيب اجهزة اذاعة للاذاعة وهو جهاز حديث سيعزز بلا شك الاذاعة في الصومال ويؤخذ الآن من روما ان الحفلة الرسمية للتوقيع على الاتفاق قد اذيعت بالتلفزيون وأن الوزير للشئون الاقتصادية المحترم حاج فارح علي عمر ألقى الكلمة الآتية:

أيها الرئيس، يا أصحاب السعادة، أيها السادة.

ان للحفلة البسيطة التي أقيمت هذا الصباح معنى عالية من الوجهة الادبية للحكومة التي أنمها ولي شخصيا. فانها لا تشير فقط الى الوصول الى معاملة بين بلدين كما تظهر من الوثائق التي وقعتها عليها اليوم بل انها تشير الى رباط جديد من الصداقة ونود بين الشعب الصومالي والشعب الايطالي الذي أراد أن يزود هذا البلد الفتى بوسيلة حديثة في

هذا وعدما ستذيع المحطة الجديدة في مقديشو يوم ٢ ديسمبر ١٩٦٠ نأ تأسيس دولة جديدة في العالم وسيب فرح وإنهاج الصوماليين سيذكر كل صومالي ايطاليا والمحطة الايطالية للاذاعة والتلفزيون.

وسيغادر الدكتور اديسيشاه اعومال اليوم بعد أن سيتناول البحث مع أعلى السلطات في الصومال عن المسائل الخاصة بتوسيع نطاق برنامج الاعانة الفنية من طرف الايسكو.

وتنتهز جريدة بريد «الصومال» هذه الفرصة وتقدم للدكتور اديسيشاه تحيتها.

وقد صرح مورفي الذي كان في طريق عودته من القاهرة أنه سرور بسبب وجوده في انيوبا وأنه سيستعرض الحالة بالسلطات المسؤولة. وعبر أيضا عن تفأوله بخصوص حالته في الشرق الاوسط.

وسيستقبل السيد مورفي من طرف الامبراطور وسيغادر انيوبا اليوم.

هذا ويؤخذ من القاهرة بخصوص المحادثات بين مورفي ورئيس الجمهورية العربية المتحدة انه لم يصدر أي بلاغ وأن اجتماع مورفي بالرئيس جمال عبد الناصر دام أربع ساعات.

الرئيس الجديد للجنة الاقتصادية لافريقيا في هيئة الامم المتحدة

باريس - ٧ أغسطس
عين السيد مكي عباس السوداني رئيسا للجنة الاقتصادية لافريقيا في هيئة الامم المتحدة. وقد أسست هذه اللجنة كما هو معلوم في شهر ديسمبر من السنة الماضية من طرف الجمعية العامة للامم المتحدة وهي تهدف الى تشجيع الانماء والتقدم في القارة الافريقية من الوجهة الاجتماعية والاقتصادية.

السيد نكروما يعود الى بلده بعد زيارته للولايات المتحدة وكندا وبريطانيا العظمى

لندن - ٧ أغسطس
استقبلت الملكة اليزابيث رئيس وزراء غانا السيد نكروما في قصر باكنجهام. ويؤخذ من مصدر مطلع أن الملكة وعدت الدكتور نكروما بأنها ستزور غانا برفقة دوق أرنبروك خلال السنة المقبلة. وغادر السيد نكروما لندن هذا المساء في طريقه الى أكرا. وصرح قبل سفره بأن رحلته في الولايات المتحدة وفي كندا وبريطانيا أحرز نجاحا باهرا وأنه تمكن الوصول الى اتفاقات بالبلدان المذكورة بخصوص تقدم غانا.

اخبار محلية المدير الجديد لمصلحة التليفونات

عين السيد عبدالرحمن عمر عبدالله مديرا جديدا لمصلحة التليفونات بدلا من الراجونير آرفو قالي. والسيد عمر عبدالله هو موظف قديم في مصلحة البريد والتليفونات وهو أول صومالي شغل منصب رئيس مكتب للبريد في عام ١٩٤٨ في بندر قاسم. وتنتمي له أحسن النجاح في مزاوله عمله الجديد كما تقدم له أحسن التهاني.

المسافرون والقادمون

وصل أمس باحدى طائرات «ألي ايطاليا» من بوستون في الولايات المتحدة الدكتور مارك كازب أساذ في جامعة بوستون وعاد من مكة المكرمة الحاج يحيى عبدالله رئيس مصلحة المستخدمين بعد تأدية فريضة الحج.

زيارة الولى الشيخ على ابوبكر

نحيط علم كافة اخواننا بان زيارة الولى الشيخ على ابوبكر اندفون بقرب ضريح الولى الشيخ سوفاي ستقام في يوم الاحد ٢٤ محرم ١٣٧٨ الموافق ١٠ أغسطس ١٩٥٨.

فقط منكم ان تشرّفونا بحضوركم ولكم منا جزيل الشكر الداعي لكم

القاضي الشيخ محمد الشيخ على

اعلانت قابلة للمعارضة

تعلم وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما.

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد عبدالقادر محمد آذن لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة لدى الموقد السابق بحجر

جب جب بمقديشو لاقامة البناء عليها.

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلاستمبريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة وتعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما.

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمتها السيدة مريم فارح لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في حي ورديقلي بمقديشو لاقامة البناء عليها.

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلاستمبريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة وتعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما.

والغد

١٢٣٠ - هيلو
١٢٤٠ - أغنية صومالية حديثة
١٢٥٠ - هيلو
١٣٠٠ - نشره الاخبار (باللغة الصومالية)
١٣١٥ - أغاني متنوعة
١٣٣٠ - نشره الاخبار (باللغة الايطالية)
١٣٤٠ - أغاني متنوعة
١٤٠٠ - ختام

١٦٠٠ - استعراض الآراء
١٦٣٠ - القرآن الكريم
١٦٣٥ - نشره الاخبار (باللغة الصومالية)
١٦٥٠ - لوقا بهسى
١٧٤٥ - نشره الاخبار (بلهجة جوبا العليا)
١٨٠٠ - ختام

١٩٣٠ - القرآن الكريم
١٩٣٥ - هيلو
١٩٥٠ - قورو

٢٠٠٠ - هيلو (دويتو)
٢٠١٥ - نشره الاخبار (باللغة الايطالية)
٢٠٣٠ - أغاني متنوعة
٢١٠٠ - نشره الاخبار (باللغة الصومالية)
٢١١٥ - أغاني
٢٢٠٠ - ختام

الاذاعة اليوم

١٢٣٠ - هيلو
١٢٤٠ - قورو
١٢٥٠ - هيلو
١٣٠٠ - نشره الاخبار (باللغة الصومالية)
١٣١٥ - أنباء اسبوعية عن الامم المتحدة
١٣٣٠ - نشره الاخبار (باللغة الايطالية)
١٣٤٠ - اغاني متنوعة
١٤٠٠ - ختام